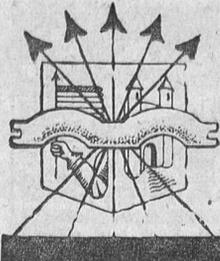


# La gesta del Alto de los Leones

## Heroísmo y hermandad del Ejército y la Falange



# Imperio

Diario de F.E.T. y de las J.O.N.S.

## Inauguración de viviendas en Fernando Poo

Santa Isabel de Fernando Poo.— Con ocasión de la fiesta nacional del 18 de Julio, se han inaugurado en Fernando Poo un grupo de viviendas para funcionarios y el edificio de la Delegación de Trabajo. Ambas inauguraciones fueron presididas por el Gobernador General. Debido al régimen de lluvias intensas ha tenido que aplazarse el acto de la Jura de Bandera de las reclutas del actual reemplazo.

Depósito legal: ZA. N.º 2. 1953

Año XXIV — Número 7.191 — ZAMORA, miércoles 22 de julio de 1959 — Teléfono 1570 — Precio: 1,20 pesetas

# Decreto ley sobre la nueva Ordenación Económica de España

## Liberalización progresiva de la importación de mercancías y su comercio interior.- Convertibilidad de la peseta y regulación del mercado de divisas.- Se faculta al Gobierno para modificar las tarifas de determinados impuestos y al Ministro de Hacienda para dictar normas acerca del volumen de créditos

La mayor flexibilidad económica que establecerá gradualmente no supone abdicación, por parte del Estado, del derecho y la obligación de vigilar y fomentar el desarrollo del país. La nueva etapa de nuestra vida comercial traerá consigo una relación adecuada de costos y precios, de acuerdo con las circunstancias reales de la demanda y la producción

Madrid, 21.—El "Boletín Oficial del Estado" publicará mañana la siguiente disposición:  
**DEFINICIÓN DEL ESTADO.**—Decreto-Ley 10/1959, de 21 de julio, de Ordenación Económica.

## La italiana más guapa de este año



Esta bella muchacha es Maria Grazia Buccella, una estudiante de Milán que reside en la localidad italiana de Trento, la cual representará a Italia en la elección de «Miss Universo», concurso que tendrá lugar el 24 del corriente mes en Long Beach, California. Tiene diecinueve años, mide un metro setenta, posee el título de Bachiller, es hija de un industrial y ha sido elegida como candidata entre dieciocho aspirantes.

## Pleno de las Cortes el 28 y 29

Madrid, 21.—El Presidente de las Cortes manifestó a los periodistas que había convocado sesión plenaria para los días 28 y 29 del corriente mes.—Cifra.

## Nueva actividad contra el Gobierno de Castro

### Detención de terroristas acusados de preparar la invasión de Cuba desde el exterior

La Habana, 21.—Según circulares autorizadas, se ha registrado una nueva actividad antigubernamental en La Habana y el Ejército anunció la detención de diez elementos contrarios al Gobierno, acusados de perpetrar actos de terrorismo para provocar el pánico y "facilitar la invasión del país desde el exterior" mediante medidas como la de envenenar el agua potable que llega a la capital. Mientras tanto se informa que el nuevo presidente, Oswaldo Dorticos Torrado, ha comenzado ya a actuar. El ex Presidente se halla en la residencia de su hermano político, ante la cual han sido colocados soldados para proteger a Urrutia. Una reunión del Gabinete, fijada para el lunes, fue aplazada y se celebrará hoy.—Efe.

**EL NUEVO PRESIDENTE CUBANO DICE QUE LA REVOLUCIÓN DE SU PAIS ES EMINENTEMENTE NACIONALISTA.**

La Habana, 21.—Oswaldo Dorticos Torrado, que pasó de la oscuridad a la Presidencia de Cuba en pocas horas la pasada semana, ha dicho, en una entrevista a la agencia United Press, que "los norte-americanos deben comprender la revolución cubana y nuestros pa-

de su reconstrucción, que se veía retardada, en aquellos momentos, por la insuficiencia de los recursos y los bajos niveles de renta y ahorro, agravados por el desequilibrio de la capacidad productiva como consecuencia de la contienda.

La guerra mundial y las repercusiones que trajo consigo aumentaron estas dificultades y cerraron gran parte de los mercados y fuentes de aprovisionamiento normales, lo que motivó una serie de intervenciones económicas al servicio de las tareas del abastecimiento y de la reconstrucción nacional. Sin embargo, a través de estas etapas difíciles, España ha conocido un desarrollo sin precedentes en su economía.

Gracias a ese rápido proceso, nuestra estructura económica se ha modificado profundamente. Resueltos un sinnúmero de problemas, hoy que enfrentamos ahora con otros derivados tanto del nivel de vida ya alcanzado cuanto de la evolución de la economía mundial, especialmente la de los países de Occidente, en cuyas organizaciones económicas está integrada España.

Para ello son imprescindibles unas medidas de adaptación, que, sin romper la continuidad de nuestro proceso económico, aseguren un crecimiento de la producción respaldada por una política de ahorro y de ordenación del gasto. La solución que se pretende dar

a aquellos problemas debe hacerse desde un planteamiento global y panorámico de los mismos, de tal modo que ni la apertura de nuestra economía hacia el exterior, ni las medidas de orden interno produzcan efectos secundarios desfavorables.

Por otra parte, es necesario que la nueva ordenación económica esté dotada de la debida flexibilidad para que sea susceptible de sufrir los reajustes necesarios y las revisiones oportunas, a medida que lo aconseje la experiencia y lo postulen las circunstancias.

En este aspecto, el decreto-ley que a continuación se articula establece la liberalización progresiva de la importación de mercancías, y paralelamente, la de su comercio interior; autoriza la convertibilidad de la peseta y una regulación del mercado de divisas; faculta al Gobierno para modificar las tarifas de determinados impuestos, y al Ministro de Hacienda para dictar normas acerca del volumen de créditos.

Es indudable que las medidas restrictivas de emergencia entrañaban un carácter transitorio. Superadas aquellas circunstancias, ha llegado el momento de iniciar una nueva etapa que permita colocar nuestra economía en una situación de más amplia libertad, de acuerdo con las obli-

gaciones asumidas por España como miembro de pleno derecho de la O.E.C.E. La mayor flexibilidad económica que se establecerá gradualmente no supone en ningún caso que el Estado abdique del derecho y de la obligación de vigilar y fomentar el desarrollo económico del país.

Por el contrario, esta función se podrá ejercer con mayor agilidad suprimiendo intervenciones hoy innecesarias. La nueva etapa de nuestra vida comercial traerá, sin duda, consigo una relación adecuada de costos y precios, de acuerdo con las circunstancias reales de la demanda y la producción.

De este modo se espera obtener la estabilidad interna y externa de nuestra economía, el equilibrio de la balanza de pagos, el robustecimiento de la confianza en nuestro signo monetario y, en suma, la normalización de nuestra vida económica.

Por lo expuesto, en uso de la atribución contenida en el artículo trece de la Ley de Cortes y oída la Comisión a que se refiere el artículo décimo de la Ley de Régimen Jurídico de la Administración del Estado, a propuesta del Consejo de Ministros en su reunión del día veinte de julio de mil novecientos cincuenta y nueve.

**DISPONGO:**  
Artículo primero.—Las mercancías que, en virtud de las obligaciones asumidas por España como miembro de pleno derecho de la Organización Europea de Cooperación Económica, sean declaradas de libre importación, quisiere igualmente liberalizadas el interior del país.

Artículo segundo.—Como consecuencia de las liberalizaciones que se acuerden serán objeto de revisión los organismos que hasta ahora tenían atribuidas funciones interventoras, quedando facultado el Gobierno para proceder a la modificación, fusión o supresión de los organismos que así lo requieran, aunque hayan sido creados por ley, y para dictar las disposiciones pertinentes acerca del personal de dichos organismos.

Artículo tercero.—El Gobierno propondrá a las Cortes o dictará, en caso de urgencia, las oportunas disposiciones para prevenir y combatir las prácticas monopolísticas y demás actividades contrarias a la normalidad del comercio y a la flexibilidad de la economía.

Artículo cuarto.—Queda derogada la ley de 9 de febrero de 1933 sobre "reforma de retorno para cargos interinos del Estado" y se faculta al Ministro de Comercio para dictar las normas de derecho transitorio que fueren precisas en orden a la liquidación del citado fondo de retorno.

Artículo quinto.—Se autoriza al Gobierno para establecer, a pro-

mo de la política estatal en materia económica. La renta nacional ha aumentado en un ochenta por ciento, y la renta individual o "per capita", en un cincuenta por ciento. Los treinta millones de habitantes de 1958 poseen un nivel de vida superior en un cincuenta por ciento al que disfrutaban los veintidós millones de 1940. En resumen: aunque los españoles de 1958 puedan administrar con gran cuidado sus ingresos, en muchos casos estos no bastan a cubrir las necesidades, se alimentan y se visten mejor que hace dos decenios, son mayores sus gastos de bienes superiores, mayor también el volumen de ahorro, los viajes fuera de España y el número de los que poseen vehículos de dos o cuatro ruedas para desplazarse al trabajo o descansar fuera de casa los fines de semana.

## El origen de la coyuntura económica

Por JESUS CAVERO DE LA MAZA

Suele decirse y escribirse con frecuencia que la actual coyuntura económica, caracterizada por un proceso inflacionario que tiende a disminuir desde 1957, tiene su origen en las desdichas del malhadado año 1958, el de la generación amarga y pesimista, cuyos escritores contribuyeron más a forjar la mentalidad negativa del español cotidiano, que todas las injusticias del capitalismo insolidario y del "laissez faire". Pero, ¿hasta qué extremo son imputables nuestras dificultades de hoy a las catástrofes del 58 y por qué? ¿Acaso constituye una exageración decir que estamos pagando ahora los viejos rotos de entonces?

No vamos a examinar una por una la serie de razones que abonan la tesis anterior. Ahora bien, "grosso modo" pueden señalarse algunas. Dada la trabazón que existe entre los problemas políticos, económicos y sociales, es casi imposible discernir rigurosamente a cuál de ellos corresponde la parte fundamental del hecho que nos ocupa; sin embargo, examinémosle desde un ángulo económico-social. El descubrimiento y colonización de América, por causas que no es el momento de analizar, no estimuló la industrialización de España en el grado y cuantía que la época permitía, provocando, en cambio, el éxodo de nuestras gentes hacia aquellas tierras. Es obvio que el beneficio que producían las posesiones españolas hasta 1898 no alcanzó nunca el volumen que le atribuye la leyenda negra; ahora bien, estimando el número de habitantes, ¿tenía que repercutir por fuerza sobre el nivel de vida, la capacidad de consumo, etc., como el altísimo estándar de vida no era fundamentalmente la consecuencia de una perfecta utilización de los recursos nacionales, con la pérdida de Cuba, Filipinas y Puerto Rico, territorios de gran riqueza, en los que se apoyaba la economía nacional, surgió, "loso facto", el desequilibrio, traducido en la balanza comercial con saldo negativo de déficit de 300 millones de pesetas oro. A partir de esta fecha cada aumento en el consumo y cada brote de industrialización implican el paralelismo del déficit. Aunque parezca contrasentido, se explica fácilmente. Para llevar a ca-

bo la industrialización había que importar los elementos esenciales, y si a ello añadimos la falta de espíritu de empresa de ciertos empresarios, que efectos prácticos y que rentabilidad a corto plazo podían aguardarse de tales inversiones?

Si el consumo "per capita" tiende a progresar y la producción interna de bienes no avanza al mismo ritmo o permanece estancada, sólo caben dos fórmulas para neutralizar el desequilibrio: suspender o reducir las importaciones limitadas al consumo, o forzar la producción que sustituya esas importaciones. Este problema, que lo han sufrido naciones de notable índice industrial, adquiere relieve superior dentro de España, en virtud de una agricultura de cobertura atrasada y en la que el sesenta y cinco por

cientos de la población soportaba muy malas condiciones de vida.

Las exportaciones del excedente producido (aceite, vino, corcho, minerales, etc.) que pudiera haber paliado el desajuste de la balanza resultaban anti-económicas por tres motivos: la elasticidad de la demanda internacional, el carácter perecedero de la mayoría de los productos y el incremento de costos en la explotación de venenos de mineral, cuyas mejores calidades estaban agotadas. Además, una climatología variable, mínima superficie de agricultura de regadío, desajuste de empleo (seiscientos mil obreros parados en el período de la República) y un aislamiento económico internacional que exigía mayor dependencia de la producción exterior, completan el panorama económico de entreguerra.

Lo ocurrido desde 1939 a 1959 de "sobra lo conoce el lector, aunque siempre conviene recordarlo en sus líneas básicas. En el pequeño lapso de veinte años se constituyó una relativa autarquía de algunos productos: harina, acero, corcho, abonos químicos, algodón, fibras textiles,

propósitos al mínimo indispensable, entre otras razones, porque el cariz de la guerra la obligó a reforzar las fronteras, elevando los gastos militares. Las limitaciones que la guerra imponía al comercio exterior, las necesidades no satisfechas de suministros de material, bienes de equipo, petróleo, abonos, etcétera, y otra serie de tropiezos y dificultades como las cosechas adversas de 1945 y 1949, crearon desde el principio una situación que desembocó necesariamente en el intervencionismo económico.

Hasta 1957 la inflación se mantuvo en alza, claro que de otra forma, como se hubiera podido y financiado el desarrollo económico nacional. ¿De qué manera habría podido mantenerse satisfecha la demanda del consumidor? Pero en un orden general de apreciaciones, las conquistas logradas constituyen el fruto del tan criticado intervencionismo económico que ahora toca a su fin. El sistema en que nos desentolvimos hacia un preciso ambiente de protección frente a la concurrencia, y si tal hecho así pudiese a la especulación de gentes egoístas, en el pecado llevaban la penitencia, como empieza a demostrarse. El pasado quedó atrás, pero gracias a una política homogénea y fértil, de orientación clara y adecuada, contentos social vamos a recoger con el Plan de Estabilidad la cosecha de veinte años de esfuerzos y sacrificios.

## SE LANZA CON EXITO UN "ATLAS" AL ATLANTICO

Se ha recuperado su cono

Cabo Cañaveral (Florida), 21.—Las fuerzas aéreas, después de cinco fracasos consecutivos, han lanzado con éxito su proyectil balístico intercontinental "Atlas", en vuelo de pruebas.—Efe.

## ALCANZA EL OBJETIVO

Cabo Cañaveral, 21.—Las fuerzas aéreas anuncian que el proyectil balístico intercontinental "Atlas", disparado esta madrugada, ha alcanzado su objetivo previsto en el Atlántico, a 750 millas al noreste de Santa Elena.—Efe.

## Nueva actividad contra el Gobierno de Castro

### Detención de terroristas acusados de preparar la invasión de Cuba desde el exterior

La Habana, 21.—Según circulares autorizadas, se ha registrado una nueva actividad antigubernamental en La Habana y el Ejército anunció la detención de diez elementos contrarios al Gobierno, acusados de perpetrar actos de terrorismo para provocar el pánico y "facilitar la invasión del país desde el exterior" mediante medidas como la de envenenar el agua potable que llega a la capital. Mientras tanto se informa que el nuevo presidente, Oswaldo Dorticos Torrado, ha comenzado ya a actuar. El ex Presidente se halla en la residencia de su hermano político,

# HERMOSSELLO

## SU VIDA. SUS HOMBRES. SUS PROBLEMAS

### COSAS DE LA VILLA

EL TIEMPO

Las labores propias del verano siguen su curso. Las máquinas frilladoras continúan tragando en sus fauces las mieses del campo fermosellano. El calor se sigue aguantando y la gente continúa bajando a las márgenes del río Tormes a refrescar el cuerpo con los consabidos chapuzones. Alguna tormenta que otra ha hecho mirar a lo alto a los vecinos y tener en vilo su corazón ante las manifestaciones eléctricas y tormentosas con las que las nubes se han presentado. Y tiene que ser así, pues este año vamos enterándonos que en nuestra provincia son varios los pueblos castigados por las tormentas y precipitaciones atmosféricas, y que han sembrado la desolación en ellos, arrasando sus cosechas y hasta ocasionando víctimas humanas y de ganado. Fermoselle no hace mucho tiempo tuvo la desgracia de que parte de su término fuese azotado también, y está temiendo que suceda cosa parecida debido a estas precipitaciones tormentosas que parece este año se ciernen sobre la provincia. Las cosechas de cereales en el resto de la provincia tiene un límite su recolección, y aquí el fruto del campo tiene que aguantar todo un verano las inclemencias del tiempo, siendo por lo tanto el peligro mayor.

#### COMENTARIOS A UN ARTICULO TITULADO "TURISMO CATALOGADO"

Apenas nos enteramos del contenido del artículo que el ilustrísimo señor Delegado Provincial de Información y Turismo dirigía al colaborador de esta página, don Luis Colino, artículo publicado la última semana, IMPERIO era arrebatado de las manos del vendedor para informarse del contenido del mismo. Los comentarios eran laudables para quien nos ponía en antecedentes de que nuestra Villa figuraba en un catálogo nacional "Calendario Turístico" que la Dirección General de Información y Turismo edita anualmente. Nos congratula saber que nuestra página se lee en todos los sitios y en todos los lugares: centros oficiales, particulares, etc., y esto nos anima a superarnos en la edición de la misma.

BE-GON-RED

## Coincidencia de opiniones sobre el turismo en nuestra provincia

Por PEÑA IZADA

La lectura del artículo de Luis Colino, "TURISMO SIN CATALOGAR", nos agrada plenamente, porque está escrito con soltura, desembarazo y franqueza. Luis Colino es periodista agudo, ágil y la profundidad y el donaire que da a lo que escribe hacen que se lea con gusto desde el principio hasta el final.

Otra razón —además de la forma— tiene su artículo para gustarnos, y ésta es, que encuentra en Fermoselle materia prima abundante para ese veraneio nomada llamado TURISMO. Fermoselle tiene un vergel por campiña y por poblado cerca de millar y medio de casas de granito en las faldas y lomo de un otero amurallado, con el Torrejón y el Casillero por atalayas. El conjunto formado por los bancales de la primera, en el que conviven la vid, el olivo y los frutales y el revoltijo de calles y casas —a las que el tiempo no ha hecho perder ni su solidez ni su encanto—, del segundo, son atractivos suficientes para que el turista no se sienta defraudado.

Pero esta materia prima que para el turismo pesee Fermoselle, no le falta tampoco a toda la margen internacional del Duero, en la parte de Sayago; toda ella tiene belleza y aliciente sobrado para ser visitada, y de ello está convencido el autor del artículo publicado hace dos semanas en esta misma página, con el título: "Excursionismo y camping", y también la Agrupación Montañera de Zamora, ya que tiene en su programa un recorrido por la margen internacional del Duero.

Estas opiniones ha venido a reforzarlas, por coincidir con ellas, la del ilustrísimo señor delegado provincial del Ministerio de Información y Turismo, don Porfirio Nafra Collado, que expone en la carta de contestación a Luis Colino, titulada "Turismo catalogado", publicada en esta misma

Hoja, el miércoles pasado, en la que le aclara que las fiestas, encierros y corridas de toros de Fermoselle están catalogadas desde hace años en el Calendario Turístico de la Dirección General, que se edita todos los años en español, francés, inglés y alemán, y le expresa claramente que le agrada su intervención, así como el que Fermoselle puede quedar situado en camino abierto al turismo internacional, si el paso sobre el río Duero llega a ser con el puente en construcción una realidad, y que le es atractivo el recorrido que por las márgenes del Duero tiene proyectado la Agrupación Montañera de Zamora.

Dice también el ilustrísimo señor Delegado en esa carta, que le cabría gran satisfacción a la Agrupación Montañera que en Fermoselle se creara un núcleo similar. ¿Y por qué no? Una sección en la Peña Taurina serviría para darle cabida. Su nacimiento podría coincidir con el Domingo de Toros y con la llegada de la Agrupación Montañera de Zamora, bien como final de etapa del recorrido proyectado o bien invitada expresamente para ese fin y para que el lunes presenciara el típico encierro y las vistosas fiestas.

No quiero terminar sin agradecer a don Porfirio Nafra el sincero afecto que siente por este rincón de Sayago, y el deseo de que consiga toda clase de progresos, y felicitar a la animosa Agrupación Montañera por el recorrido que piensa llevar a cabo, sugiriéndole —si le es posible— no dejen de ver el Santuario de la Virgen del Castillo, de Fariza, y la enorme Faja del Pontón que emerge de la orilla del río y se eleva casi un centenar de metros cortada a pico muy cerca de dicho Santuario. Ambas visitas merecen la pena.

### Hermanidad de Labradores y Ganaderos

En el tablón de anuncios de la expresada entidad se halla expuesto al público el siguiente

#### AVISO

El Excmo. Sr. Gobernador Civil, jefe Provincial de los Servicios de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, en escrito 1.892, de fecha 13 del corriente, dice a esta Hermanidad lo que sigue: "Con el presente remito a usted una copia de las normas establecidas por la Comisión de Compras de Excedente de Vino para la compra de alcohol procedente de vino de cosecheros en la actual campaña, y de cuyo contenido se eriviati igualmente con esta fecha copias para su publicación en el "Boletín Oficial de la Provincia" y diarios de esta capital, para el debido conocimiento de cuantos puedan estar en ello interesados.

En el supuesto de que en ese Ayuntamiento interesara formular ofertas, pueden interesar de esta Delegación el envío de los modelos de solicitud al efecto."

Por ello, esta Hermanidad le hace público y advierte a quienes pueda interesarles ofrecer vinos para que ma acudan por esta Hermanidad para solicitar los oportunos impresos.

Por Dios España y su Revolución Nacional-Sindicalista. Fermoselle, 16 de julio de 1959.—El Jefe de la Hermanidad JOSÉ MARIA BERNARDO FABIAN.

## La familia del día Manuel Marcos "El Regalao", el hombre de la carretera



Manuel Marcos «Regalao», con su esposa, hijos y nietos; también el perro fiel, que durante veinte años acompañó a su dueño por las carreteras.—(Foto Bernardo.)

En todos los lugares y en todos los pueblos existen hombres o familias que por alguna causa son conocidos o están siempre en boca de las personas. Aquí, en Fermoselle, no podía tampoco faltar. Esta familia es la de "El Regalao". Familia conocida no sólo en la Villa, sino fuera de ella. Manuel "El Regalao", trajinante incansable, hombre de honradez proverbial, conocido en caseríos, ventorros, ventas, pueblos grandes o pequeños, ha consumido sus años en cima de su carro de varas, con el todo del mismo gastado por el viento y el sol, el agua y la nieve, azotado por el ciego fresco de las mañanas de invierno, caminando a pie junto a su caballería, caballo o mula, o subido somnoliento en aquel, es hoy en Fermoselle "el hombre del día". "El Regalao" Manuel es conocido en todos los pueblos de Sayago, desde "Perefruela", en donde está, aviecinado cuarenta y cinco años, hasta su pueblo natal Fermoselle. Igualmente podemos decir que ha sido el viajero incansable; estuvo en Portugal, repúblicas americanas y países europeos durante su juventud; regresó a su Villa, y dedicado a la venta de vinos como arriero-trajinante, ha llegado al descanso. Ya no le queda nada más que su repertorio anecdótico y ver con alegría y satisfacción a sus hijos y nietos, que le veneran como a su padre y patriarca.

En todos los lugares y en todos los pueblos existen hombres o familias que por alguna causa son conocidos o están siempre en boca de las personas. Aquí, en Fermoselle, no podía tampoco faltar. Esta familia es la de "El Regalao". Familia conocida no sólo en la Villa, sino fuera de ella. Manuel "El Regalao", trajinante incansable, hombre de honradez proverbial, conocido en caseríos, ventorros, ventas, pueblos grandes o pequeños, ha consumido sus años en cima de su carro de varas, con el todo del mismo gastado por el viento y el sol, el agua y la nieve, azotado por el ciego fresco de las mañanas de invierno, caminando a pie junto a su caballería, caballo o mula, o subido somnoliento en aquel, es hoy en Fermoselle "el hombre del día". "El Regalao" Manuel es conocido en todos los pueblos de Sayago, desde "Perefruela", en donde está, aviecinado cuarenta y cinco años, hasta su pueblo natal Fermoselle. Igualmente podemos decir que ha sido el viajero incansable; estuvo en Portugal, repúblicas americanas y países europeos durante su juventud; regresó a su Villa, y dedicado a la venta de vinos como arriero-trajinante, ha llegado al descanso. Ya no le queda nada más que su repertorio anecdótico y ver con alegría y satisfacción a sus hijos y nietos, que le veneran como a su padre y patriarca.

Tuimos verle el domingo último rodeado de toda su numerosa familia con motivo de la fiesta de acción de gracias que celebró un hijo en honor de la Virgen de la Bandera, fiesta a la que le acompañaron también todos sus familiares.

La fiesta fue de las que marcan época en la historia local. Consistió en trasladar la Virgen de la Bandera desde su Santuario a la Parroquia para celebrar, a las doce de la mañana, una solemne misa con sermón, cantada y armonizada por el coro de la Parroquia, sufragando estos gastos el hijo mayor, Manuel Marcos Diez, y esposa. Después de celebrarse la santa misa, en el hogar del padre toda la familia, así como los invitados —númerosos por cierto—, fueron obsequiados con dulces y licores, y a mediodía, en suculenta comida, se reunieron todos los familiares. Viendo esta familia ejemplar, tan bien unida, le damos nuestra

más sincera enhorabuena, deseándole continúe así toda la vida y que la Virgen Santísima de la Bandera le siga protegiendo e iluminando.

Acaba de aparecer el número 555 del semanario "El Español", con sesenta y cuatro páginas en huecograbado y al precio de tres pesetas. Publica las siguientes informaciones y reportajes del mayor interés y actualidad:

- "Los caminos de la paz".—Un Gandillo. Franco. Un pueblo: España. Una fecha: 18 de Julio, por "Hispanus".
- "Nueva geografía de España".—Nacen 180 pueblos y se riegan 1.175.000 hectáreas, por Guillermo Solana.
- "El estudio, una necesidad y un derecho".—1936-59: Un amplio programa de estímulos para que no se pierda ninguna inteligencia. "Niveles más altos".—Nueva forma de vivir en las provincias españolas.
- "Operación Dulcinea".—En un lugar de la Mancha, la eficacia de la División pentómica, por F. Costa Torro (enviado especial).
- "Albergues universitarios de verano".—Por trescientas cincuenta pesetas un estudiante puede veranear durante veinte días, por J. Ramirez de Luña.
- "La danza española".—Ritmos e intérpretes en el último libro de Vicente Marrero, por don Manfredo Cano.
- "Mares de tierra adentro".—Los lagos de la Península, lugares de veraneo, por M. J. Echevarría.
- "La flota mercante española en todos los mares del mundo".—Cinco mil quinientas dieciocho unidades al servicio de un mayor potencial económico, por Pedro Pascual.
- "Las tres noches de Benidorm".—Una multitud jubilosa asiste al nacimiento de nuevas canciones, por E. de Aguilera.
- "Kitchener, retrato de un imperialista".—Resumen del libro, editado en Londres, sobre este interesante tema, y del que es autor Philip Magus.

## NOTA RELIGIOSA DE LA SEMANA ANTIGUAS Y NUEVAS COMUNIDADES CRISTIANAS

Por ANGEL PELAEZ UÑA Arcipreste-Párroco de Fermoselle

Terminábamos nuestra Nota Religiosa de la semana pasada con estas palabras: "Creemos sinceramente que el retorno a la liturgia pastoral de las primitivas cristianidades, adaptada a nuestros tiempos, sería la única solución de los grandes problemas de la hora presente, tanto religiosos como sociales."

Hace algunos años se ha iniciado una renovación consoladora que está brotando en muchas partes con diversos nombres; la razón es porque de aquel viejo liberalismo no queda nada y es preciso edificar de nuevo. La I Semana Nacional de la Parroquia, que tuvo lugar en Zaragoza hace poco más de un año, atrajo la atención de todos hacia los problemas de la parroquia, que son los problemas de la sociedad en general, ya que no se pueden separar los problemas que afectan a la persona humana. El Movimiento F. A. C., que desde Valencia se está extendiendo por toda España y el extranjero, encuentra las mejores soluciones para llegar a ese mundo mejor que todos deseamos. Todos estamos de acuerdo en que los problemas que afectan al cristianismo se plantean en el ámbito parroquial y solamente en la parroquia han de tener verdadera solución. El amor de hermano que en el campo parroquial es el aglutinante, es el único medio de llegar a una solución justa de todos los problemas que afectan al individuo y al cristiano. Ello se prueba con aquellas palabras de Cristo: "Yo he venido al mundo para que tengan vida y para que tengan una vida más fecunda y amplia." La parroquia es la célula viviente y fecunda de la Iglesia y de aquí se propaga al campo religioso y social.

Pero, más en concreto, vengamos ya a nuestro asunto. ¿Qué es la parroquia comunitaria? Es la agrupación de unos fieles con su párroco, lo mismo que los primitivos cristianos se unían con los apóstoles o con sus obispos. El amor entre todos los hermanos y su obispo era el alma de aquellas comunidades primitivas, y lo es en las que hoy se van formando con el mismo espíritu; por esta razón han fracasado totalmente las comunidades socialistas y comunistas, a las que no les unía el amor, sino el despotismo de la autoridad y el libertinaje de los súbditos. El socialismo y comunismo fueron lógica consecuencia del panteísmo y racionalismo de los siglos XVII y XVIII, que exagerando los derechos de la persona humana, los anulaban, precisamente porque lo que se concedía a la persona humana en abstracto se arrebató en concreto al individuo. El liberalismo y el individualismo, su última consecuencia, murieron en España con aquel grito valiente del general Primo de Rivera el año 23, si bien sus colaterales de muerte se prolongaron unos años más de vida, hasta que el año 36 se le dio piadosa sepultura. Hoy se conlujan admirablemente los derechos de la persona humana y los deberes de la vida cristiana comunitaria. De ahí ha de arrancar la verdadera solución de los problemas que afectan a nuestra sociedad: el hombre libre con la libertad de los hijos de Dios, consciente de los deberes de la única hermandad posible, la de los hermanos en Cristo, que deben aspirar constantemente a la unidad con Cristo y, en El, con su eterno Padre. El murió para que todos fuésemos una misma cosa.

El gran secreto es que en la parroquia comunitaria no hay problemas ajenos, individuales, lacernantes, desesperantes; no, allí se ora en común, se participa en común de los bienes eucarísticos, se practica la única hermandad posible entre los cristianos y se disfruta de la única individualidad e independencia humanas. La vida en las nuevas parroquias comunitarias se ha simplificado porque fienden que desaparecer tantas complicaciones de vida de nuestros días, do artificiosamente y que el mundo de hoy sigue multiplicando ineficientemente. Nada tan sencillo, tan humano, tan cristiano, tan divino y tan arroyante como una vida de hermanos en Cristo, sin desconfianzas, sin riesgos, sin luchas, sin envidias ni recelos; vivir todos para uno y cada uno para todos. Las nuevas comunidades cristianas salvarán al mundo en esta hora difícil.

### Curiosidades

Como estamos en un lugar donde la variedad de fruta es satisfactoria, queremos dar algunas noticias de los prodigios y beneficios que comerla y degustarla trae al cuerpo humano, sin que queramos sentir precedente, pues lo que decimos no es de nuestra cosecha, sino recopilado de fuentes autorizadas.

"Sabido es que la fruta es un tónico excelente para el cuerpo, al cual nutre sin espesar los tejidos. La influencia de la ingestión abundante de fruta se manifiesta especialmente sobre la tez femenina, a la cual infunde lozanía y transparencia admirables.

Vegamos algunas de ellas:

El ananá, sumamente refrescante y digestivo.

Los higos frescos son muy alimenticios y tienen la ventaja de no engordar.

Las ciruelas y dátiles regularizan las funciones intestinales, por cuyo motivo influyen en beneficio de la tez.

Las uvas gozan de muchas simpatías por sus cualidades curativas y su agradable sabor. Limpian la piel de manchas y dan frescura.

La naranja es inmejorable para las enfermedades del hígado y para purificar la sangre; da buen color y embellecen mucho los ojos y la tez. Es también tónica y sedativa, especialmente para personas muy nerviosas cuyo estómago no resiste alimentos combinados.

Las cerezas consumidas en gran cantidad fortalecen la sangre, dan buen color a la tez y contribuyen al funcionamiento renal mejor que cualquier medicina.

Las nueces eliminan las toxinas del organismo y hacen el cuerpo refractario a muchos venenos.

El melón es emoliente, diurético y calma la agitación nerviosa.

El níspero alivia las dilataciones de estómago y otras gastralgias."

(De "El Mensajero de San Antonio de Padua".)

Otro día seguiremos con las demás clases de frutas.

Entre la tierra y el asfalto".—Novela por Severiano Fernández Nicolás.

Se publica además en este número un artículo de Sabino Alonso-Fuero sobre "Garantías del futuro" y las secciones habituales.

Acaba de aparecer el número 555 del semanario "El Español", con sesenta y cuatro páginas en huecograbado y al precio de tres pesetas. Publica las siguientes informaciones y reportajes del mayor interés y actualidad:

"Los caminos de la paz".—Un Gandillo. Franco. Un pueblo: España. Una fecha: 18 de Julio, por "Hispanus".

"Nueva geografía de España".—Nacen 180 pueblos y se riegan 1.175.000 hectáreas, por Guillermo Solana.

"El estudio, una necesidad y un derecho".—1936-59: Un amplio programa de estímulos para que no se pierda ninguna inteligencia. "Niveles más altos".—Nueva forma de vivir en las provincias españolas.

"Operación Dulcinea".—En un lugar de la Mancha, la eficacia de la División pentómica, por F. Costa Torro (enviado especial).

"Albergues universitarios de verano".—Por trescientas cincuenta pesetas un estudiante puede veranear durante veinte días, por J. Ramirez de Luña.

"La danza española".—Ritmos e intérpretes en el último libro de Vicente Marrero, por don Manfredo Cano.

"Mares de tierra adentro".—Los lagos de la Península, lugares de veraneo, por M. J. Echevarría.

"La flota mercante española en todos los mares del mundo".—Cinco mil quinientas dieciocho unidades al servicio de un mayor potencial económico, por Pedro Pascual.

"Las tres noches de Benidorm".—Una multitud jubilosa asiste al nacimiento de nuevas canciones, por E. de Aguilera.

"Kitchener, retrato de un imperialista".—Resumen del libro, editado en Londres, sobre este interesante tema, y del que es autor Philip Magus.

Entre la tierra y el asfalto".—Novela por Severiano Fernández Nicolás.

Se publica además en este número un artículo de Sabino Alonso-Fuero sobre "Garantías del futuro" y las secciones habituales.

Acaba de aparecer el número 555 del semanario "El Español", con sesenta y cuatro páginas en huecograbado y al precio de tres pesetas. Publica las siguientes informaciones y reportajes del mayor interés y actualidad:

"Los caminos de la paz".—Un Gandillo. Franco. Un pueblo: España. Una fecha: 18 de Julio, por "Hispanus".

"Nueva geografía de España".—Nacen 180 pueblos y se riegan 1.175.000 hectáreas, por Guillermo Solana.

"El estudio, una necesidad y un derecho".—1936-59: Un amplio programa de estímulos para que no se pierda ninguna inteligencia. "Niveles más altos".—Nueva forma de vivir en las provincias españolas.

"Operación Dulcinea".—En un lugar de la Mancha, la eficacia de la División pentómica, por F. Costa Torro (enviado especial).

"Albergues universitarios de verano".—Por trescientas cincuenta pesetas un estudiante puede veranear durante veinte días, por J. Ramirez de Luña.

"La danza española".—Ritmos e intérpretes en el último libro de Vicente Marrero, por don Manfredo Cano.

"Mares de tierra adentro".—Los lagos de la Península, lugares de veraneo, por M. J. Echevarría.

"La flota mercante española en todos los mares del mundo".—Cinco mil quinientas dieciocho unidades al servicio de un mayor potencial económico, por Pedro Pascual.

"Las tres noches de Benidorm".—Una multitud jubilosa asiste al nacimiento de nuevas canciones, por E. de Aguilera.

"Kitchener, retrato de un imperialista".—Resumen del libro, editado en Londres, sobre este interesante tema, y del que es autor Philip Magus.

### NUEVAS CARTAS FINLANDESA

## Una española por las rutas de Laponia

Por MARIA VICTORIA ARMESTO

# Bosques y lagos (10)

## El fuego contra la historia

En Suecia no necesitan plantar árboles pequeños y esperar a que crezcan. La propia naturaleza se encarga generosamente de lo que en nuestro país corre a cargo del "Patrimonio Forestal del Estado, Repoblación de Conserjos". Aquí, en Suecia, vienen los leñadores con sus sierras mecánicas, cortan y cortan y cortan árboles sin piedad, sin temor a que se les agote su fuente de riqueza.

De un bosque de coníferas dejan apenas cinco o seis árboles solitarios y la semilla de estos árboles, esparcida por el viento, renueva el bosque. Este sistema presta al bosque nórdico una fisonomía especial, distinta de los alemanes, donde han de plantar los árboles y son todos de la misma estatura. Aquí unos son altos y poderosos, otros pequeños y tiernos. Crecen principalmente abetos y pinos así como hayas nórdicas.

Cuando el bosque clarea, es para dar paso a un pueblo, todo de madera, casas rojas con ventanas. Pueblos campamentos. Siendo un país vivo e histórico, Suecia parece haber nacido ayer. Esto se debe a su construcción de madera, tan fácilmente víctima de un fuego. Así han perecido bellísimas iglesias y casas antiguas y lo que conservan es apenas una milésima parte de lo que han tenido.

Bosques y lagos. Lagos y bosques. Llegamos a dormir a Jokoping, una ciudad ya en el borde de esa romántica región llamada "Tierra de los Godos". En Jokoping buscaremos el "Grand Hotel". Lluvea a cántaros. No hay nadie que nos suba el equipaje. Lo subimos nosotros mismos. Las habitaciones modernizadas, empapeladas, una reproducción de Henri de Toulouse-Lautrec, de la colección John Hay Whitney, de Nueva York. Muebles modernos de preciosas maderas; todo funciona, todo marcha en este adelantado país. La calefacción puede cerrarse o abrirse sólo moviendo una manivela (sistema más cómodo y eficaz que el de la roca), los grifos cierran a la perfección, las ventanas encierran, la limpieza es admirable.

En cuanto a la cama, me sorprende. Tiene una base de muelles, similar a las camas españolas, pero no tiene colchón, sino una colchoneta muy delgada, y en esta colchoneta remeten las sábanas, es decir, "a las remeten las sábanas por encima". Hay mantas en vez de los edredones alemanes; las sábanas son también iguales a las nuestras.

La cama es pequenísima. Me pregunté cómo lograrían dormir aquí los suecos, que son tan altos.

Nos vamos a cenar al Statt Hotel. En este hotel hay una gran fiesta de Rotarios. Las señoras vienen envueltas en pieles (pensar que en Valencia es así el verano) y con prendas interiores de lana, entre en el tocador, se las

quitán y salen escotadas elegantísimas en trajes vaporosos.

La fiesta de los Rotarios es en el primer piso. En el segundo está el restaurante, de estilo francés que, por lo que veo, agrada mucho en estos países nórdicos. O agrada mucho en el siglo pasado cuando se construyó este edificio, arañas, paredes de gambo rojo, letras y pedras cortinas. Al lado de este comedor hay una gran sala de ceremonias toda encorada, con sillitas de estilo alineadas en la pared y un estrado para esos actos solemnes (impresión de medallas, discursos, mítines) que tanto agrada a estos pueblos nórdicos que son los más formalistas y ritualistas de Europa. Sirven doncellas con cuellos blancos y uni-

**CRONISTAS de Imperio en el MUNDO**

**Continúan sin reposo los atentados en Argelia**

**El balance de los combates parece acrecentarse**

**PARIS** (Crónica de nuestro corresponsal). — Como dice «Le Monde», las operaciones y atentados continúan sin reposo aparente en Argelia. El balance de los combates parece acrecentarse. La inseguridad sigue siendo grande y las pérdidas, elevadas de una y otra parte. En las fronteras, nuevos incidentes cada día señalados comprometen en cada instante la serenidad de las relaciones que el Gobierno desea mantener con los países vecinos de Argelia. La primera y la principal víctima de esta guerra sigue siendo la población europea y musulmana de Argelia. Además de los atentados terroristas que en cada instante sembrar el miedo y la muerte, la incesante actividad militar y la persecución de informes e informadores mantiene una angustia cada día menos soportable. Frente a ello, un diputado elegido en la ciudad musulmana de Bone, licenciado en árabe, que ha ejercido diferentes cargos políticos y administrativos en la región de Constantina, ha presentado a la mesa de la Asamblea Nacional francesa una proposición de ley proponiendo crear una Comisión de apaciguamiento y de control en Argelia. El artículo único de esta proposición dice, entre otras cosas: «Considerando que la situación actual en Argelia engendra diariamente sufrimientos intolerables para todos los argelinos... Considerando que esta situación injusta y anormal es desastrosa... Considerando que el interés primordial de Argelia es que esta violencia en la cual está hundida...

**Decreto ley sobre la nueva Ordenación Económica de España**

(Viene de la página primera) puesta del Ministro de Comercio, la convertibilidad de la peseta en los casos y condiciones que estime convenientes, y se faculta a los Ministros de Hacienda y de Comercio para dictar las normas complementarias en la esfera de sus respectivas competencias. Artículo sexto. Uno.—Los españoles residentes en España y las personas jurídicas de nacionalidad española que posean divisas extranjeras, cualquiera que fuera su origen o título de pertenencia, admitidas a cotización en el Mercado de Divisas, vienen obligadas a venderlas en el mismo. Dos.—Para las divisas no admitidas a cotización subsistirá el régimen de cesión al Estado a través del Instituto Español de Moneda Extranjera. Tres.—Las operaciones de compra y venta en el Mercado de Divisas se llevarán a cabo a través de las entidades de la Banca oficial o privada en las que delegue el Instituto de Moneda Extranjera y de las oficinas de cambio que se establezcan, y de acuerdo en todo caso con las normas que oportunamente dicte el Ministerio de Comercio. Cuatro.—El Instituto Español de Moneda Extranjera señalará las divisas admitidas a cotización en el Mercado. Artículo séptimo.—Las personas señaladas en el artículo anterior que, sin haber cumplido las obligaciones impuestas por los artículos primero y tercero de la ley de 4 de mayo de 1948, en orden a declaración y cesión de divisas extranjeras, vendan en el Mercado o cedan al Estado, en los respectivos casos del artículo anterior, sus divisas extranjeras dentro del plazo de seis meses, a contar de la publicación del presente decreto-ley, quedarán exentas de la responsabilidad que determina la legislación sobre delitos monetarios y régimen tributario, inclusive la referente a la contribución general sobre la renta, por incrementos no justificados de patrimonio que resulten como consecuencia de las operaciones de conversión de las divisas y su posterior inversión en España, sin más excepción que las responsabilidades monetarias o fiscales que pudieran derivarse de cualquier clase de diligencias ya iniciadas. Artículo octavo.—Cesan las obligaciones consignadas en los artículos primero, segundo y cuarto de la Ley de 4 de mayo de 1948 sobre declaración de valores, bienes y derechos y depósito necesario del oro amonedado e en pasta, facultándose al Gobierno para devolver, en las condiciones y momento que estime convenientes, los depósitos constituidos, siempre que no lo hayan sido por acuerdo judicial dimanante de actuaciones por delito monetario. Artículo noveno.—1) Las sociedades anónimas españolas que se creen con la autorización del Ministro de Hacienda y tengan por exclusivo objeto la tenencia de acciones u otros títulos representativos del capital o deudas de sociedades extranjeras, quedarán exentas de los impuestos y arbitrios a que se refiere el artículo 135 de la Ley de Reformas Tributarias de 26 de diciembre de 1957 y el artículo segundo de la Ley de 26 de diciembre de 1958 sobre Sociedades de Inversión Mobiliaria, no siendo de aplicación las limitaciones de su artículo tercero. 2) Los dividendos percibidos por las acciones de dichas sociedades españolas gozarán de las deducciones establecidas en el artículo tercero de la Ley de 26 de diciembre de 1958 sobre modificaciones tributarias, aunque su cuantía exceda del límite del 20 por 100 señalado en el mismo. 3) A propuesta del Ministro de Hacienda, el Gobierno establecerá las condiciones y requisitos a que habrán de sujetarse las sociedades citadas y los supuestos de pérdidas de los beneficios de este Decreto-Ley. Artículo diez.—Se faculta al Ministro de Hacienda: a) Para establecer el límite máximo de las operaciones activas por descuentos y créditos de los Bancos y banqueros y para introducir modificaciones en dicho límite. b) Para dictar normas conforme a las que un Banco o banquero precisará de la previa autorización del Banco de España para incrementar, por encima de la cifra que se le señale, la totalidad o parte de sus operaciones activas, sin perjuicio de las facultades que el artículo 48 de la Ley de Ordenación Bancaria confiere a la Dirección General de Banca, Bolsa e Inversiones. El incumplimiento por los Bancos y banqueros de las obligaciones que se derivan de lo anterior será sancionado en la forma establecida por el artículo 57 de la Ley de Ordenación Bancaria de 31 de diciembre de 1946. Artículo once.—El Gobierno, a propuesta del Ministro de Hacienda, determinará la cuantía y forma con arreglo a las cuales el Estado participará en los nuevos precios de los productos petrolíferos y tabacos. Asimismo queda facultado el Gobierno para modificar los impuestos que gravan el uso del teléfono, dentro siempre del límite actualmente vigente para el servicio urbano, y para establecer una sobretasa en determinados servicios y tarifas. Artículo doce.—Se introducen las siguientes modificaciones en el régimen impositivo: a) A partir del año 1960 quedará definitivamente suprimida, dentro del territorio que constituye el ámbito del Monopolio de Petróleos, la patente nacional que grava los vehículos a motor. b) El vigente arancel de Aduanas a la exportación en la Península e Islas Baleares queda modificado en los términos que se especifican en el anexo número uno a este decreto-ley. Los derechos señalados en dicho anexo tendrán carácter transitorio, con vigencia máxima de tres años, y anualmente serán objeto de sucesivas reducciones hasta su total desaparición. c) Con igual carácter transitorio, las mercancías que se especifican en el anexo número dos verán gravadas, a su salida de las Islas Canarias para el extranjero, con los arbitrios y en los términos que se señalan en el mencionado anexo y serán recaudados por los respectivos Cabildos insulares. d) Se establecen en los aranceles de exportación de las provincias de Fernando Poo y Río Muñi, de forma igualmente transitoria y con sucesivas reducciones anuales, las modificaciones que se señalan en el anexo número tres. Artículo trece.—Se faculta al Gobierno para establecer a propuesta de los Ministros de Hacienda y de Comercio, la constitución obligatoria de un depósito previo en pesetas a las importaciones de mercancías en la forma y condiciones que reglamentariamente se determinen. Asimismo se le faculta para establecer sobre las mercancías de importación que se señalen, independientemente del arancel de Aduanas, los derechos fiscales que correspondan a mercancías similares producidas en España. Artículo catorce.—Se conceden los créditos extraordinarios que...

Escibe M. DE AGUSTIN

**EL PAPA RECIBE EN AUDIENCIA AL PRIMER MINISTRO JAPONES**

Ciudad del Vaticano, 21. — Su Santidad el Papa Juan XXIII ha recibido en audiencia al primer ministro japonés, Nobusuke Kishi, que se encuentra actualmente en Roma en el curso de su actual viaje por Europa y América. La audiencia se ha celebrado en el Vaticano, adonde ha venido con este objeto el Padre Santo desde su residencia veraniega de Castelgandolfo.—Efe.

**Eisenhower tiene deseos de acudir a una Conferencia de Jefes de Gobierno Siempre que los ministros de Asuntos Exteriores realicen progresos en Ginebra**

Washington, 21. — En círculos allegados a la Casa Blanca se afirma que el presidente Eisenhower tiene el deseo de acudir a una conferencia de jefes de Gobierno siempre que los ministros de Asuntos Exteriores realicen progresos en Ginebra. La condición mínima, se señala, es que la Unión Soviética de seguridad firme de que no tratará de arrojar del Berlín oeste a los aliados o de declarar nulos sus derechos en la ciudad cuando termine el período que pueda señalarse para celebrar negociaciones sobre el problema alemán. Los puntos de vista de Eisenhower reflejan, por otra parte, disgustos acerca de la posición del Berlín occidental en el caso de otro bloque comunista de la ciudad, y el Presidente considera muy débil la posición táctica del Berlín oeste, profundamente incrustado en la Alemania oriental comunista. Opinia que un nuevo bloque sería infinitamente más difícil de combatir que hace diez años; que las potencias occidentales no podrían suministrar a la ciudad las materias primas necesarias para mantener el funcionamiento de su economía, y que la actual prosperidad de los berlinenses libres se trocaba en austeridad. El Presidente —se agrega en aquellos círculos— ha expresado en conversaciones privadas la creencia de que Kruschchev pudiera formular una nueva propuesta para vencer el actual punto muerto, y ello en ocasión de la visita del vicepresidente Nixon, que el miércoles sale de Washington para Moscú durante diez días. Sin embargo, se tiene entendido que Nixon no llevará consigo ningún mensaje presidencial importante con destino a Kruschchev. Lo que sí se asegura es que Eisenhower ha dado a Nixon instrucciones en el sentido de que establezca inmediato contacto con la Casa Blanca si Kruschchev formula alguna sugerencia relativa a las conversaciones de Ginebra.—Efe.

**SUCESOS**

**Seis mujeres abrasadas en un incendio declarado en una clínica psiquiátrica, en Blois (Francia) Otro siniestro reduce a cenizas una fábrica de aserrar maderas en Pontevedra**

Blois (Francia central), 21.—Seis mujeres han muerto abrasadas por las llamas al declararse un incendio en el Castillo de la Chesnaie, en el que se hallaba instalada una clínica psiquiátrica. Otras cinco mujeres, todas ellas enfermas mentales, como las anteriores, han resultado heridas, así como cuatro de los bomberos que acudieron a apagar el incendio. El castillo, que tenía cuarenta habitaciones, ha quedado completamente destruido.—Efe.

Pontevedra, 21. — Con motivo de una tormenta que se desencadenó en esta provincia, una descarga eléctrica alcanzó a la vecina de la Parroquia de Corbillor, del Ayuntamiento de Cambados, Ramona Chantada Pazos, de treinta y cuatro años, que resultó muerta en el acto. Una hermana suya, llamada Luisa, sufrió quemaduras gravísimas.—Cifra.

Pontevedra, 21. — Un incendio redujo a cenizas una fábrica de aserrar maderas, propiedad del modesto industrial de Cambados, Constantino Silvoso Bugo. Las pérdidas se calculan en más de un millón de pesetas.—Cifra.

**Una joven elefanta india inicia la ruta de Anibal**

Chambery (Francia).—“Jumbo”, una elefanta india de once años, animada por los acordes de la música interpretada por una banda local y acompañada de dos mulas que llevan su racionamiento, ha iniciado el paso de los Alpes hacia Italia por la ruta que siguió Anibal. La elefanta es la estrella de la “Expedición Alpina Británica”, mandada por el historiador John Hoyte, que desea demostrar su teoría de que Anibal y sus elefantes cruzaron los Alpes por el monte Clapier, de 2.478 metros de altura, en su expedición contra Roma en el año 218 antes de Jesucristo. “Jumbo” lleva una especie de abrigo para protegerse del frío en las alturas alpinas y se espera que llegue a Italia, cerca de Susa, dentro de unos nueve días.—Efe.

**SE REUNEN LOS OCCIDENTALES CON GROMYKO**

Ginebra, 21. — La reunión de sobremesa de los ministros occidentales de Asuntos Exteriores con Gromyko terminó a las cuatro y diez. Los occidentales se trasladaron en coche a la residencia de Herter con el fin de conferenciar entre sí. Esta reunión duró casi una hora, y Lloyd, con Couve de Murville, salieron a las 17.10.—Efe.

**MUJER ATROPELLADA Y MUERTA POR UN AUTOMOVIL**

Vigo, 21.—La vecina de Medina del Cappel, accidentalmente en esta ciudad, Bárbara Giralda Mier, de sesenta y ocho años de edad, viuda, fue atropellada y muerta por un automóvil en el Paseo de Alfonso XII, de esta ciudad.—Cifra.

**UNA MUJER MUERE ELECTROCUTADA POR UNA CHISPA ELECTRICA**

Pontevedra, 21. — Con motivo de una tormenta que se desencadenó en esta provincia, una descarga eléctrica alcanzó a la vecina de la Parroquia de Corbillor, del Ayuntamiento de Cambados, Ramona Chantada Pazos, de treinta y cuatro años, que resultó muerta en el acto. Una hermana suya, llamada Luisa, sufrió quemaduras gravísimas.—Cifra.

**UN INCENDIO EN UNA FABRICA DE ASERRAR MADERAS**

Pontevedra, 21. — Un incendio redujo a cenizas una fábrica de aserrar maderas, propiedad del modesto industrial de Cambados, Constantino Silvoso Bugo. Las pérdidas se calculan en más de un millón de pesetas.—Cifra.

**DOS MOTORISTAS ARROLLADOS Y MUERTOS POR EL TREN**

Aranjuez, 21. — Arrollados por el tren de Madrid a Toledo, resultaron muertos los motoristas Esteban Ortega Villan, de treinta y siete años, y Eduardo Acevedo, los dos vecinos de Aranjuez. El accidente se produjo en el paso a nivel sin guarda situado en las afueras de esta población. La moto, arrollada, que conducía Esteban, y en la que Eduardo iba como pasajero, quedó totalmente destruida.—Cifra.

**El hasta hace poco Ministro de Defensa de Honduras, ha sido detenido**

Tegucigalpa (Honduras), 21.—Se anuncia la detención del coronel Antonio Molina Ortiz, hasta hace poco ministro de Defensa Nacional. Molina Ortiz se encuentra detenido en el cuartel de la primera zona militar, acusado de haber participado en el fracasado movimiento dirigido por Armando Velázquez Cerrato.—Efe.

**Kruschev invita a Kassem a visitar Rusia**

Beirut, 21.—El jefe del Gobierno soviético, Nikita K., ha invitado a su colega iraquí, Karim Kassem, a visitar la Unión Soviética. La invitación, trasladada por el ministro adjunto de Asuntos Exteriores de la URSS, Kuznetsov, que vino a Bagdad con motivo del primer aniversario de la revolución iraquí, ha sido radiada hoy por la emisora de dicha capital.—Efe.

**Nueva actividad contra el Gobierno de Castro**

(Viene de la página primera) dados que custodian su casa están a su servicio.—Efe.

**DIEZ MILITARES HAN SIDO DETENIDOS**

La Habana, 21. — Noticias procedentes de Santiago informan que los diez exmilitares detenidos por agentes de la Policía militar poseían, en el momento de su detención, gran número de granadas de mano. Los informes señalan que entre los detenidos se encuentran varios seguidores del exsenador Rolando Masferrer, actualmente exiliado en Miami, quien ha sido identificado como uno de los dirigentes del llamado “Rosa Blanca”, movimiento anti-Castro, creado en el extranjero. Igualmente informan las noticias que los agentes “han actuado energicamente para impedir que la multitud linchara a los prisioneros.—Efe.

**Imperio en MADRID**

**El Ingreso de España en la O. E. C. E. trae como consecuencia una nueva situación para la industria y el comercio**

El ingreso de España en la O.E.C.E. trae como consecuencia una nueva situación para la industria y para el comercio, desde el punto de vista nacional e internacional, lo que supone una serie de medidas que habrán de adoptarse por los organismos oficiales y sindicales. Entre estos últimos y dentro del ámbito nacional de actuación se ha constituido la Comisión Nacional de Concentración y Racionalización Industrial, que elaboró el plan necesario para la consecución de una mayor productividad de las industrias que afectan al citado Sindicato. Por lo pronto se realizarán los estudios necesarios, para los que se ha concedido un plazo que finalizará a principios del próximo año. La Comisión actuará en el seno de la Sección Económica Central, apoyándose en las subcomisiones nacionales de grupos y comisiones provinciales que, asimismo se crean. Estará integrada por el Presidente y los vocales de dicha Sección Económica Central, y por los presidentes de los Grupos económicos y su principal cometido será la revisión de industrias hasta llegar al plan de racionalización que beneficie al consumidor y a la economía general del país.

**PARQUE SINDICAL: FESTIVALES**

Mañana por la noche se iniciará en el Parque Sindical Deportivo de Madrid, organizados por la Delegación de Cultura de la O.E.C.E. “Educación y Desagravio”, los festivales de teatro, que se desarrollarán de noche y al aire libre. Se presentarán entremeses de Cervantes, Topé de Vega y don Ramón de la Cruz, y en la Compañía que dirige Julia Viero, figuran Espeltanza Grases, Angelín Puchol,

**Éxito y satisfacción en la Bolsa**

Madrid, 21.—La Bolsa se movió en un ambiente satisfactorio en toda clase de órdenes. Asistió numeroso público en la sesión y se operó bastante en todos los sectores. Los cambios, aunque de forma discreta, por lo general remontaron con facilidad sus precedentes. Esta suave tendencia positiva se puede considerar como un éxito, si se tiene en cuenta la trayectoria descendente y la apatía operativa de las pasadas jornadas. La Bolsa, pues, acoge, con satisfacción los prolegomenos de nuestra estabilidad económica y la entrada de España en la O.E.C.E. Al final se mantuvo la tendencia equilibrada.—Cifra.

# Informaciones de nuestra ciudad

## El Jefe Provincial del Movimiento inauguró el abastecimiento de agua de Tardobispo EL VECINDARIO ACLAMO AL CAMARADA MURILLO DE VALDIVIA

Pueblo a pueblo y día a día, el Jefe Provincial del Movimiento y el Gobernador Civil va inaugurando oficialmente esas obras que testimonian el afán de mejora de nuestros pequeños núcleos rurales y el apoyo que su preocupación recibe, de manera efectiva, por parte del Estado, la Jefatura Pro-

vincial del Movimiento, la Diputación y demás organismos superiores. No obstante el rigor del verano, el señor Murillo de Valdivia se impone gustoso —en ejemplo falangista— el sacrificio representado por la visita a tantos pueblos, rondando por caminos buenos, medianos y malos, para ponerse en contacto con nuestros hombres del campo y de la serranía, llevándoles de manera efectiva y próxima el aliento del Poder público, preocupado como nunca por sus problemas y necesidades. Antes eran los hombres de los pueblos los que venían a la capital a gestionar sus cosas. Hoy, tal y como el Movimiento Nacional impone y Franco ordena, es la primera autoridad y sus colaboradores quienes se acercan a las aldeas, mostrando con obras que se atiende a las necesidades de las mismas. Sería mucho más cómodo para nuestras primeras autoridades permanecer en sus despachos o aprovechar el estío para sus vacaciones, pero entendido el mandato como servicio y no como simple atributo para ocupar los sillones de los estrados presidenciales, nuestras autoridades, repetimos, tienen que imponerse, se imponen gustosos, en realidad, como lo estamos comprobando, la molestia de abandonar sus despachos para

trasladarse a los pueblos y a las aldeas y llevarles a los zamoranos que en ellas viven, con su presencia personal, la seguridad de que, lejos de estar olvidados, sus problemas e inquietudes figuran entre las primeras preocupaciones de quienes ejercen autoridad y mando.

Finalmente, el Jefe Provincial, en tono sencillo, como en cordial conversación, agradeció el cordial recibimiento. A continuación exaltó la paz y la tranquilidad que respira España bajo el Movimiento y estableció el contraste entre la política de la hora actual y aquella otra de las falsas promesas y de la división entre los españoles. Se refirió a la obra inaugurada y prometió que se estudiaría la forma de completar el abastecimiento. Terminó con una invocación a la unidad.

Por último se cantó el «Cara al Sol».

A las ocho y media de la tarde, el jefe provincial y gobernador civil, don Juan Murillo de Valdivia, se trasladó al vecino pueblo de Tardobispo, acompañado por el jefe de la Inspección Provincial del Movimiento, don Anastasio José Díaz Villar, la delegada provincial de la Sección Femenina, señorita Angeles Cis-

neros, y la secretaria provincial, señorita Mariquita Tejedor. También se había trasladado a Tardobispo el consejero provincial del Movimiento por el Partido de Berrillo de Sayago, don Manuel Tuda.

Las citadas personalidades fueron cumplimentadas por el alcalde y jefe local, don Angel de las Heras; el presidente de la Hermandad, don Félix Martín; el juez de paz, don Darío Salazar; el cura párroco, don Antonio Hernández; el profesor del Seminario don Manuel de las Heras; el secretario del Ayuntamiento, don Gaspar Mora; el médico, don Carlos Blanco; la maestra, doña Magdalena Hernández, y todas las personalidades locales. El vecindario, congregado en torno a sus autoridades, tributó al Jefe Provincial un cariñoso recibimiento.

La obra inaugurada es el abastecimiento de agua potable. Se trata de un pozo de dieciséis metros de profundidad, del que se eleva el agua mediante un motor de dos caballos hasta un depósito elevado, al pie del cual se han dispuesto dos grifos y dos abrevaderos. La obra importó unas 162.000 pesetas.

La bendición fué efectuada por el señor párroco, trasladándose a continuación las autoridades a la plaza, donde el Alcalde y Jefe Local pronunció unas palabras de saludo y gratitud para el señor Gobernador Civil. Agregó que este abastecimiento de aguas es como un eslabón más de la cadena de obras que se están realizando en toda España como fruto dulce y sabroso del Movimiento Nacional. El Alcalde se refirió a las obras inauguradas en años anteriores:

el alumbrado eléctrico, la casa de la maestra y el Centro de Higiene Rural, y señaló como nuevas necesidades el desdoblamiento de la escuela mixta, la casa rectoral y el teléfono.

Seguidamente, el consejero del Movimiento, don Manuel Tuda expuso cómo todas las obras que se inauguran estos días tienen el signo del Movimiento. Destacó la actividad que despliega el Jefe Provincial y terminó pidiendo a Dios que el camarada Murillo de Valdivia siga rigiendo los destinos de la provincia para bien de la misma.

Acto seguido el Jefe de la Inspección Provincial explicó el significado del 18 de Julio y puso de manifiesto la necesidad de que exista la unidad entre los españoles para, dar cima a la tarea emprendida.

Acto seguido el Jefe de la Inspección Provincial explicó el significado del 18 de Julio y puso de manifiesto la necesidad de que exista la unidad entre los españoles para, dar cima a la tarea emprendida.

Acto seguido el Jefe de la Inspección Provincial explicó el significado del 18 de Julio y puso de manifiesto la necesidad de que exista la unidad entre los españoles para, dar cima a la tarea emprendida.

Acto seguido el Jefe de la Inspección Provincial explicó el significado del 18 de Julio y puso de manifiesto la necesidad de que exista la unidad entre los españoles para, dar cima a la tarea emprendida.

Acto seguido el Jefe de la Inspección Provincial explicó el significado del 18 de Julio y puso de manifiesto la necesidad de que exista la unidad entre los españoles para, dar cima a la tarea emprendida.

Acto seguido el Jefe de la Inspección Provincial explicó el significado del 18 de Julio y puso de manifiesto la necesidad de que exista la unidad entre los españoles para, dar cima a la tarea emprendida.

Acto seguido el Jefe de la Inspección Provincial explicó el significado del 18 de Julio y puso de manifiesto la necesidad de que exista la unidad entre los españoles para, dar cima a la tarea emprendida.

Acto seguido el Jefe de la Inspección Provincial explicó el significado del 18 de Julio y puso de manifiesto la necesidad de que exista la unidad entre los españoles para, dar cima a la tarea emprendida.

Acto seguido el Jefe de la Inspección Provincial explicó el significado del 18 de Julio y puso de manifiesto la necesidad de que exista la unidad entre los españoles para, dar cima a la tarea emprendida.

Acto seguido el Jefe de la Inspección Provincial explicó el significado del 18 de Julio y puso de manifiesto la necesidad de que exista la unidad entre los españoles para, dar cima a la tarea emprendida.

## Felicitación a los señores Rodríguez de Miguel, Filgueira y Murillo de Valdivia Sesión de la Comisión Municipal Permanente

En la Secretaría del Ayuntamiento nos ha sido facilitada la siguiente referencia de lo tratado en la sesión celebrada por la Comisión Municipal Permanente bajo la presidencia del alcalde, señor Pastor Olmedo. Se adoptaron los acuerdos siguientes:

Hacer constar en acta la sincera satisfacción de la Corporación por las distinciones con que han sido condecorados, con motivo del aniversario del Glorioso Alzamiento Nacional, los ilustres zamoranos, excelentísimo señor don Luis Rodríguez de Miguel, subsecretario de la Gobernación; ilustrísimo señor don Luis Filgueira y Alvarez de Toledo, director general de Tráfico, y excelentísimo señor don Juan Murillo de Valdivia, gobernador Civil de Zamora, felicitándose por esta justa recompensa a sus muchos merecimientos.

La Comisión se dió por enterada de escrito del excelentísimo señor Obispo de la Diócesis agradeciendo a la Corporación la delicadeza y atenciones que tuvo en la recepción que en honor de los asambleístas de los VI Coloquios Nacionales de Pastoral y Liturgia, que se les ofreció en esta Casa Consistorial.

La Comisión se dió por enterada de escrito del Jefe del Departamento Nacional de Ayuda Universitaria participando la concesión de «Título de Honor» a favor de esta Corporación por su destacada colaboración en el sostenimiento de las becas «Alejandro Salazar».

La Comisión se dió por enterada de escrito de la Comisión Central de Cuentas sobre las de este Ayuntamiento.

Participar a don Santiago Pinilla Iglesias que no es posible acceder a su petición, toda vez que el lugar donde pretende instalar su quiosco, entre la Avenida de Rajejo y calle de Arapiles, está proyectada la calle de Antonio Centenera.

No acceder a lo solicitado por don Gerardo Mielgo y don José Fidalgo Morán, toda vez que ese núcleo urbano, donde pretenden edificar, fué creado para dotar de viviendas económicas a gente humilde, por lo que se proyectó una ordenación a base de plantas bajas.

Participar a don Felipe Baz Rodríguez que no es posible acceder a su petición, toda vez que la Ley del Suelo no lo permite por estar emplazado el lugar de la edificación fuera de la zona de los barrios satélites.

Autorizar a don Sebastián Rabal, don Francisco Alonso López, don Paulino González Martín y don Palagán Escudero, para que puedan realizar las obras que tiene solicitadas en calle de San José, Barrio de Pinilla (San Ramón), Ronda de la Feria y carretera de Tordesillas.

Acceder a lo solicitado por don Antonio de Mena Hidalgo, concediéndole la pensión de orfandad de su padre, don Gregorio de Mena Antón, sujeto de Negociado que fué de este Ayuntamiento, y que percibirá a partir del primer día del mes de abril y hasta el 10 de junio de 1961, fecha de cumplimiento de la edad límite prevista por el Estatuto de Clases Pasivas.

Participar a las señoras profesoras en partos, doña María Lázara Nuñez, doña Magdalena Pérez-Vargas Reglero y doña Milagros Martínez Cabrera, que dada la condición de funcionarios técnicos del Estado no ha lugar a resolver la petición que solicitan, debiendo dirigirse al Organismo de la Administración que corresponda.

Se aprobó un dictamen de la Comisión de Hacienda sobre pólizas de Accidentes de Trabajo.

Adjudicar definitivamente el suministro de material escolar para la escuela unitaria «Ramiro Ledesma» a Librería Pettejo de esta capital.

Se aprobaron: Una relación de muchas; varias relaciones de jornales y materiales y certificaciones de obras ejecutadas por la Confederación Hidrográfica del Duero a favor de Construcciones y Reconstrucciones, S. A., y Construcciones Hidráulicas y Civiles, S. A.

Se aprobaron: Una relación de muchas; varias relaciones de jornales y materiales y certificaciones de obras ejecutadas por la Confederación Hidrográfica del Duero a favor de Construcciones y Reconstrucciones, S. A., y Construcciones Hidráulicas y Civiles, S. A.

Se aprobaron: Una relación de muchas; varias relaciones de jornales y materiales y certificaciones de obras ejecutadas por la Confederación Hidrográfica del Duero a favor de Construcciones y Reconstrucciones, S. A., y Construcciones Hidráulicas y Civiles, S. A.

Se aprobaron: Una relación de muchas; varias relaciones de jornales y materiales y certificaciones de obras ejecutadas por la Confederación Hidrográfica del Duero a favor de Construcciones y Reconstrucciones, S. A., y Construcciones Hidráulicas y Civiles, S. A.

Se aprobaron: Una relación de muchas; varias relaciones de jornales y materiales y certificaciones de obras ejecutadas por la Confederación Hidrográfica del Duero a favor de Construcciones y Reconstrucciones, S. A., y Construcciones Hidráulicas y Civiles, S. A.

Se aprobaron: Una relación de muchas; varias relaciones de jornales y materiales y certificaciones de obras ejecutadas por la Confederación Hidrográfica del Duero a favor de Construcciones y Reconstrucciones, S. A., y Construcciones Hidráulicas y Civiles, S. A.

Se aprobaron: Una relación de muchas; varias relaciones de jornales y materiales y certificaciones de obras ejecutadas por la Confederación Hidrográfica del Duero a favor de Construcciones y Reconstrucciones, S. A., y Construcciones Hidráulicas y Civiles, S. A.

Se aprobaron: Una relación de muchas; varias relaciones de jornales y materiales y certificaciones de obras ejecutadas por la Confederación Hidrográfica del Duero a favor de Construcciones y Reconstrucciones, S. A., y Construcciones Hidráulicas y Civiles, S. A.

Se aprobaron: Una relación de muchas; varias relaciones de jornales y materiales y certificaciones de obras ejecutadas por la Confederación Hidrográfica del Duero a favor de Construcciones y Reconstrucciones, S. A., y Construcciones Hidráulicas y Civiles, S. A.

Se aprobaron: Una relación de muchas; varias relaciones de jornales y materiales y certificaciones de obras ejecutadas por la Confederación Hidrográfica del Duero a favor de Construcciones y Reconstrucciones, S. A., y Construcciones Hidráulicas y Civiles, S. A.

Se aprobaron: Una relación de muchas; varias relaciones de jornales y materiales y certificaciones de obras ejecutadas por la Confederación Hidrográfica del Duero a favor de Construcciones y Reconstrucciones, S. A., y Construcciones Hidráulicas y Civiles, S. A.

Se aprobaron: Una relación de muchas; varias relaciones de jornales y materiales y certificaciones de obras ejecutadas por la Confederación Hidrográfica del Duero a favor de Construcciones y Reconstrucciones, S. A., y Construcciones Hidráulicas y Civiles, S. A.

Se aprobaron: Una relación de muchas; varias relaciones de jornales y materiales y certificaciones de obras ejecutadas por la Confederación Hidrográfica del Duero a favor de Construcciones y Reconstrucciones, S. A., y Construcciones Hidráulicas y Civiles, S. A.

Se aprobaron: Una relación de muchas; varias relaciones de jornales y materiales y certificaciones de obras ejecutadas por la Confederación Hidrográfica del Duero a favor de Construcciones y Reconstrucciones, S. A., y Construcciones Hidráulicas y Civiles, S. A.

## GUIA LITURGICA

Hoy, miércoles, día 22. Santa María Magdalena, penitente. Doble blanco. Misa propia, sin Credo.

CULTOS PARA HOY  
San Ildefonso.—Misa a las 8,30 y 9. Santo Rosario a las ocho de la tarde.

San Lázaro.—Misa a las 8, 8,30 y 9. Santo Rosario a las ocho de la tarde.

San Juan de Puerta Nueva.—Misa a las 8, 8,30, 9, 9,30 y 11. Santo Rosario a las ocho de la tarde.

Novena a Nuestra Señora del Carmen.

San Vicente.—Misa a las 8, 8,30, 9, 9,30 y 10. Santo Rosario a las ocho de la tarde.

San Torcuato.—Misa a las 8, las ocho de la tarde.

Santa María de la Horta.—Misa a las 8 y 9. Santo Rosario a las ocho de la tarde.

Novenario a la Virgen del Carmen.

San Frontis.—Misa a las 8. En Pinilla a las 9. Santo Rosario a las nueve de la tarde.

Nuestra Señora de Lourdes.—Misa a las 8, 8,30 y 9. Santo Rosario a las ocho de la tarde.

Salesianos.—Misa a las 7, 7,30, 8,15 y 9.

Concepción.—Misa a las 7,30 y 8,30. Exposición mayor a las 8 de la tarde y Santo Rosario a las 8,30.

Remedios.—Misa a las 7,45. Santo Rosario a las seis de la tarde.

Tránsito.—Misa a las 8. Rosario a las siete de la tarde, con exposición del Santísimo.

Dominicas Ducas de Cabañales. Misa a las ocho.

Corazón de María.—Misa a las 7, 7,30, 8, 8,30, 9, 9,30 y 10. Santo Rosario con exposición a las ocho de la tarde.

Novenario a la Virgen del Carmen.

Hoy, función de las Marías de los Sagrados. Misa con meditación a las nueve. Por la tarde, reparación eucarística con plática.

Cristo Rey (Peña de Francia).—Misa a las 8 y 8,30. Santo Rosario a las 8,30 de la tarde.

Magdalena.—Misa a las ocho.

Amor de Dios.—Misa a las 8,45.

Marinas.—Misa a las ocho.

LIBRAMIENTOS DE HACIENDA

Pagador de Obras Públicas, Paul Erey, Aurelio Ferrero, María Andrés, Demetrio López, Gabriel Fernández, Nazario Domínguez, Eugenio Gallego, Pedro Nuñez Chirán, Antonio Ponce y otro, Cesáreo Juan de Llamas.

CUPON PRO-CIEGOS

En el sorteo celebrado en el día de hoy ha resultado premiado con 250 pesetas el número 314 y con 25 pesetas todos los terminados en 14.

FARMACIAS DE GUARDIA

Doña Elisa Martín Nuñez, Santa Clara, 4.

Don Osorio Pinilla, Puerta de la Feria, 13.

ANUNCIOS TELEGRÁFICOS

VENDO finca regadío con casa, electrificada, con agua directa del Duero, lindante carretera Tordesillas, kilómetro 58. Aureliano Rubio, en la misma. (1.478)

ENSEÑANZAS

ESCUELA Conductores Zamora. Enseñanza camión, turismo. Alquiler vehículos para examen. Clases independientes señoras y señoritas. Obispo Nieto, 25. Zamora. (8)

TRASPASOS

TRASPASO bar muy acreditado, por enfermedad del dueño y no poderle atender. Razón: Esta Administración. (1.472)

MOTIVO salud, traspaso negocio gran rendimiento. Razón: Avenida Feria, 4. (1.381)

VARIOS

NECESITO piso céntrico, no importa renta. Razón: Miguel Castro de Torre, Avenida de la Feria, Almacén de Construcción. Zamora. (1.477)

VENTAS

VENDO dos transformadores marca «Electrodo», 5.800/115/135 22 amperes, 50 frecuencias. Otro marca «Citran» 20.000 voltios, 230/133; potencia, 5 KVA. Tratar: Ricardo González, San Pablo, 27. Ultramarinos Colino. (1.460)

VENDO, baratísimo, materiales procedentes de derribo: puertas, ventanas, tablonos, vigas, tejas, piedra y madera en general. Calvo Sotelo, 2, Silvestre Boyero. (1.482)

## EL SANTO DEL DIA

Santa María Magdalena, penitente



El Sagrado Evangelio habla de una Magdalena, que fué pecadora pública, la cual habiendo oído a Jesucristo se arrepintió de sus extravíos y entró en la casa del fariseo Simón, donde el Mesías se hospedara, se postó a los pies de Jesús, los regó con sus lágrimas, enjugó con su cabellera y obtuvo el más amplio perdón por parte del Salvador. La tradición ha añadido la creencia de que esta parte del Sagrado Evangelio se refiere a María, hermana de Lázaro y de Marta. Lo más probable es que María, la contemplativa, la que al hospedar y servir a Jesús había escogido la mejor parte atendiendo la doctrina del Divino Maestro, fué siempre inocente y no contristó la morada de sus mayores con sus extravíos. La Magdalena que recibió de Jesús la completa absolución no se apartó ya más de la compañía de los que seguían a la Madre del Mesías, y no la abandonó en la pasión y la acompañó hasta el pie de la Cruz y al sagrado entierro. Por su constante fidelidad mereció que Jesucristo se le apareciera después de su resurrección y en primer lugar, y es de suponer que asistiría a la Ascensión del Señor y a la venida del Espíritu Santo, por acompañar como de costumbre a la Virgen María. La hermana de Lázaro y de Marta, María, perseguida con toda la familia por los judíos, aportó en Marsella, vivienda treinta años en el retiro y meditación, hasta que el Señor la llevó a gozar del premio destinado a sus fieles servidores.



El jefe provincial departe cordialmente con autoridades y vecindario.—(Foto Juanes.)

El jefe provincial departe cordialmente con autoridades y vecindario.—(Foto Juanes.)

El jefe provincial departe cordialmente con autoridades y vecindario.—(Foto Juanes.)

El jefe provincial departe cordialmente con autoridades y vecindario.—(Foto Juanes.)

El jefe provincial departe cordialmente con autoridades y vecindario.—(Foto Juanes.)

El jefe provincial departe cordialmente con autoridades y vecindario.—(Foto Juanes.)

El jefe provincial departe cordialmente con autoridades y vecindario.—(Foto Juanes.)

El jefe provincial departe cordialmente con autoridades y vecindario.—(Foto Juanes.)

El jefe provincial departe cordialmente con autoridades y vecindario.—(Foto Juanes.)

## Ya se captan los programas de Televisión en Zamora

Ayer informábamos sobre las pruebas que se vienen haciendo en Zamora para captar los programas de televisión transmitidos sobre la nueva antena de Navacerrada. Hoy ya podemos asegurar que los intentos han tenido éxito. Ayer tarde fué captado el programa de sobremesa en un receptor instalado en el establecimiento de los señores Peña Pavón. Por la noche se repitió el experimento con aceptable éxito. Amablemente invitados por los señores Peña Pavón tuvimos ocasión de presenciar algunos programas en los que la imagen se recibía con bastante claridad a pesar de que la tormenta dificultaba la recepción. En cuanto al sonido, no hay más que pedir.

Como se trata de emisiones en prueba, es de esperar que poco a poco se subsanen las deficiencias actuales, al mismo tiempo que se aumenta la potencia del emisor, todo lo cual redundará en la calidad de la recepción. De todos modos, quien lo desee ya puede instalar en casa su aparato televisor.

## NI EN SU VIDA, NI EN SU HUMOR, NI EN SU FORTUNA

HAY DOS VERANOS IGUALES. Como tampoco hay dos extraordinarios iguales de...

Cada año está mejor. Porque cada vez nos duelen menos los sacrificios en favor de nuestros lectores, bate una vez más su propio record y le anticipa las mejores horas de su verano.

FOR MUCHO QUE APRIETE EL CALOR AUNQUE SE LE ACABE PRONTO LA PAGAR EXTRAORDINARIA

FOR PROXIMA QUE SE LE PRESENTE LA VUELTA AL QUEHACER Y LA OFICINA

El extraordinario de... será algo inolvidable

Como siempre: Más de cien páginas, la mitad de ellas impresas en nitido hucrograbado. Multitud de chistes, pasatiempos, anécdotas y notas de humor. Y una selección de reportajes, entre los que encontrará:

Una evocación de Alfonso XII y los dos amores de su vida: Mercedes de Orleans y Cristina de Habsburgo. ¿Cómo es y cómo llegó a la fama Doménico Modugno, el «as» de la canción italiana? Tyrone Power: Trayectoria y eclipses de una estrella. Historia de los más famosos diamantes del mundo. ¿Cómo será la moda veraniega? Y otros más, espigados en lo mejor de la actualidad internacional y redactados por especialistas de cada tema.

TODO POR UN PRECIO IRISORIO: ¡OCHO PESETAS!

## CARNET DE SOCIEDAD

PELICION DE MANO

Por don Gervasio Ramos y doña María Oliva Vigil, de Asturias, y para su hijo José Luis, doctor en Medicina, ha sido pedida a don Alfonso Pérez y doña Felicitas Sánchez la mano de su encantadora hija Toñy.

Entre los futuros contrayentes se cruzaron los regalos de rigor, fijándose la fecha de la ceremonia nupcial para la primera quincena del próximo mes de septiembre.

Nos complacemos en expresar a los futuros contrayentes y sus familiares nuestra más cordial felicitación.

NOVIAS TEJIDOS GALAN Santa Clara, 8 Teléfono 1917 ZAMORA

# DEPORTES

## Vida y hazañas deportivas de Federico el grande- BAHAMONTES, EL "AGUILA DE TOLEDO" (4)



### Una nueva marca: tres temporadas el "mejor ciclista del año"

#### Langarica dijo al iniciarse el "Tour" 1958 que ni el propio Federico conocía sus posibilidades reales

#### Más de treinta Peñas ciclistas desarrollan sus actividades en España bajo el nombre del toledano

(Reportaje exclusivo de PYRESA, por JOSE M. F. GAYTAN)

Hasta llegar a Bahamontes, Bernardo Ruiz era el ciclista, que había conquistado en mayor número de ocasiones el premio que anualmente concede la Federación Española a la mejor actuación individual durante cada temporada, teniendo en su poder dos trofeos. Pues bien; Federico ha superado esa marca, ya que lo obtuvo en los años 1954, 1957 y 1958, no resultando absurdo el pensar, a la vista de su actual campaña, que pueda revelar de nuevo este galardón, que para él — así lo afirmó al recibir el primero — es el más preciado de cuantos puedan conseguirse en España y en el extranjero, ya que representa el reconocimiento unánime de los méritos del ciclista elegido por parte de todas las Federaciones Regionales.

En 1954 se le concedió, además, la Medalla Deportiva del Ayuntamiento madrileño, y resultó proclamado el atleta más popular de toda España en la encuesta verificada por una popular revista barcelonesa. Posee seguramente más trofeos que ningún otro deportista español, al extrañar de que en su casa, por falta de espacio, sólo se exhiben los ganados después de su matrimonio, en tanto que los anteriores adornan el domicilio de sus padres.

### "Recordman" en pista

Si bien es cierta su enorme facilidad escaladora, resulta absurdo el afirmar que Bahamontes "sólo sabe subir". Como para muestra es suficiente un ejemplo, baste saber que Federico ha dado una vuelta a salida lanzada, en la pista del campo de deportes de Palmaricó, en treinta segundos y cuatro décimas, a una velocidad de casi cuarenta y cinco kilómetros a la hora. Esta marca — superada por él mismo en otros velódromos — presenta varias circunstancias que la hacen especialmente meritoria, sobre todo la de que las curvas carecen del más leve peralte, lo que no sólo frena la carrera, sino que multiplica el peligro.

Bahamontes es un hombre que empieza ahora, a los treinta y un años, a dar su medida exacta. En fecha no lejana, Dalmacio Langarica, al hacerse cargo de la preparación y dirección de nuestro equipo en la Vuelta a Francia de 1958, no dudó en afirmar que "ni el mismo Federico conocía sus posibilidades reales". Esto no puede extrañar, pues existen precedentes tan marcados como el de Learco Guerra, cede hace tiempo director de equipo "Faema", que no se destacó como auténtica figura hasta después de cumplir los veintinueve años.

### Al margen, los negocios

Sin duda alguna, el "Aguila de Toledo" es el ciclista más temperamental de los últimos tiempos, en España, se entiende. A "Fedé" le entusiasma correr en los días calurosos, en tanto que el frío, el aire y la lluvia le sobrecogen y disminuyen su potencia y su capacidad de reacción. Es muy buen compañero cuando habla de los demás, y apartado de las carreras y del natural estado nervioso que le producen, resulta extremadamente sincero, acogedor, sencillo, obsequioso, ameno y cordial.

En la actualidad tiene un negocio en Toledo, en una de tantas plazas cercanas a la de Zocodover. En su tienda se venden muchos, nebreras, lavadoras y cuanto imaginarse pueda. Ha patentado un modelo de bicicleta que lleva su nombre por marca, y en las pasadas Pascuas ofreció en sus escaparates incluso juguetes para los Reyes. Cuando llegue el día de la retirada, cosa que confía no ocurra dentro de dos o tres años, se pondrá al frente del establecimiento, que ahora, por exigencias profesionales, dirige Fermín diez meses de cada año. Federico se lo dedica todo al ciclismo — felicidad, tranquilidad, dinero — y no vacila en pregonarlo a los cuatro vientos. En los últimos años, siendo ya famoso, le ha servido de mucho la ayuda de su padrino de bodas, Evaristo Murtra. Hasta entonces "Fedé" tuvo que costearse sus "bici" y todo lo preciso para participar en carreras "serias".

### Treinta Peñas con su nombre

El Premio de la Montaña y el de la combatividad de la Vuelta a Francia — dos de los cuatro "grandes" — fueron sus mayores éxitos en 1958, amén de resultar vencedor en dos etapas del propio "Tour". Esta temporada la inició

entrenando a seis promesas toledanas que seguramente seguirán corriendo su marca en las pruebas interclubs que se celebran en Madrid.

Su deporte preferido — aparte del ciclismo, claro es — es la caza. Últimamente ha tomado la representación de una marca de cafeteras que confía incrementará notablemente su negocio.

Conjesta sin vacilar que Poblet, Botella y Lorono son las figuras del ciclismo español, a las que hay que sumar las revelaciones de Suárez y Manzanéque, y califica a Otaño, Ulset, Herrero Barrero y San Emeterio como los mejores "domésticos" nacionales, a los que podría unirse Pacheco si no fuese un tanto individualista.

Recomienda el "Tour" a cuantos ciclistas busquen la fama y el "Giro" a los que se conformen con el dinero, y cree que la Vuelta a España — muy bien pagada a su juicio — no da fama alguna a los corredores españoles, en tanto que el triunfo en la misma se explota considerablemente por los extranjeros.

Hoy en día, los treinta banderines que adornan las paredes de su despacho en representación de las "peñas" que pregonan su nombre a lo largo y ancho de toda nuestra geografía son el más claro exponente del sentir popular hacia esta indiscutible figura del deporte del pedal que es Federico Martín Bahamontes, el "Aguila de Toledo".



El toledano probando los servicios de la cocina durante una carrera.

## TEATRO

### El Profesor Alba, con su espectáculo "Hipnotismo colectivo", en el Ramos Carrion

El profesor Alba ha vuelto a Zamora con su espectáculo de hipnotismo colectivo. En sus anteriores actuaciones puso ya de relieve el dominio que posee en toda clase de experimentos sobre telepatía, cálculo elemental, transmisión de pensamiento, transposición de sentidos y facultad de ver a través de los cuerpos opacos. Ahora lo ha ratificado cosechando un nuevo triunfo. Auxiliado por su medium Gioconda, por un secretario y una sola de los números por un pianista, el profesor Alba llena el programa y mantiene el interés de los espectadores a través de las distintas fases de su conferencia. Sin embargo, adquiere mayor vistosidad y entretenimiento en la segunda parte con participación del público.

Todas las experiencias fueron felizmente realizadas y premiadas con los aplausos de los espectadores. — S.

## TEATRO RAMOS CARRION

TEMPORADA DE VERANO HOY: A las 5.30, 8 y 11 (GRAN ÉXITO) de la sensacional producción

## EL RESCATE

(Autorizada mayores) Folco Lull, Franca Marzi y Franco Interlenghi

## Teatro Principal

HOY: Desde las 5.30 continúa (Colosal programa doble)

## DESIREE

(Autorizada mayores) Cinemascope - Color De Luxe Marion Brando - Jean Simmons Merle Oberon - Michael Rennie

La importancia de llamarse Ernesto en TECHNICOLOR Michael Redgrave - Edith Evans

## CUANDO LO VEA, LO GREERA



## HA CONSEGUIDO SUPERAR A SIETE FECHAS

Y esto, de cara al verano y en favor de sus lectores. Porque el número estival que dentro de muy pocos días va a ponerse a la venta en toda España representa una victoria sobre sus propios éxitos. Centenares de chistes, pasatiempos, anécdotas e historietas. Fotografías y dibujos ilustrando sus bien elegidos reportajes. Los temas más afines para sus numerosos lectores, escritos especialmente para ellos y rigurosamente documentados. Más de cien páginas, impresas a mitad en huecograbado y el resto en cuidada tipografía.



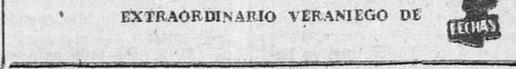
no será para usted una nube de verano. Representará el verano completo. Porque en todos los días de su vacación no le dejará de la mano. Desde la portada, impresa a colores, como una invitación al optimismo, hasta la última página, que doblará para volver a leer la primera.

### MAS DE UNA DOCENA DE MAGNIFICOS REPORTAJES

Entre ellos la melodiosa historia de Alfonso XII y los dos amores de su vida: María de las Mercedes y Cristina de Habsburgo-Lorena. Un hecho que hizo producir al cine alemán su más discutida película: el asesinato de Rosemarie. La biografía de Toulouse-Lautrec: un genio en un cuerpo déforme. Y los últimos momentos de Tyrone Power contados por un testigo presencial: Gina Lollobrigida. También encontrará la misteriosa obsesión e historia de los más famosos brillantes que conoce la humanidad. Una sección de modas estacionales para el recreo de las señoras, profusamente ilustrada e impresa en huecograbado.

## TODO ELLO Y MUCHO MAS SOLO POR 8 PESETAS

QUE ESTE ES EL PRECIO DEL EXTRAORDINARIO VERANIEGO DE



## España, a la cabeza del tenis europeo

### Desde el año 1923 no disputaba la final de la Copa Davis

#### A. Gimeno, J. M. Couder, M. Santana y J. M. Arilla los "cuatro mosqueteros" españoles

Es indudable que España atraviesa actualmente por su mejor momento tenístico, como lo prueba el hecho de haber llegado a la final de la zona europea de la Copa Davis, acontecimiento que no se producía desde hace treinta y seis años.

En el año 1922, el equipo español jugó la final de la zona única con Australia, perdiendo ante tan formidable adversario por cuatro a uno. Al año siguiente España volvió a jugar otra final, esta vez de zona, perdiendo contra Francia en Deauville.

Después de la guerra, España no había logrado pasar nunca de la segunda ronda en el máximo certamen del tenis amateur, a pesar de que en ese lapso de tiempo brilló sobremedera un tenista de excepcionales facultades, Pedro Masip. Pero el gran jugador catalán, a pesar de obtener numerosos triunfos en todos los torneos internacionales, nada podía hacer por sí solo ante la mejor clase del resto de las naciones y de esta forma España vivía resignada de participar en la Copa Davis siempre de una manera fugaz.

### LA COPA GALEA Y LA EXCURSION A AUSTRALIA

Sin embargo, era evidente que el tenis, al igual que tantos otros deportes, estaba cobrando un auge insospechado en los últimos años. En la competición europea de juniors, la Copa Galea, se venían sucediendo últimamente señalados éxitos de nuestros jóvenes tenistas, que llegaron a triunfar de una forma absoluta en tres años consecutivos. Este hecho produjo el natural impacto en Europa entera y los especialistas de toda Europa empezaron a llamar la atención sobre el resurgir de este espectacular deporte en España.

A finales del pasado año, dos de estos jóvenes jugadores, Andrés Gimeno y José Luis Arilla, recibieron una invitación para jugar unos encuentros en Australia. Entonces la noticia se acogió fríamente en los medios deportivos españoles, suponiendo que allí, en la patria de las mejores raquetas mundiales, era muy poca la gloria que les esperaba a los dos jóvenes jugadores. Pero de pronto empezaron a llegar noticias sobre los triunfos de nuestros representantes, hasta tal punto que la propia prensa australiana colocaba a Gimeno como uno de los mejores jugadores del momento y a José Luis Arilla como una espléndida promesa. Al primero quisieron enrostrarle en su cuadro de profesionales el famoso Kramer, convencido de que en él había madurado de gran jugador.

Paralelamente, en España volvía por sus fueros el vallesolano Couder y salía pujante otra estrella: Manuel Santana. Esto significaba que había llegado para España "su momento".

De todas formas, aun los comentaristas más escogidos se han quedado cortos en el vaticinio. Porque a raíz de los éxitos australianos de Gimeno y Arilla y de los repetidos triunfos europeos de Santana y Couder, los más agudos críticos aseguraban que el valor del tenis español se vería dignamente confrontado en la Copa Davis del año 1960. "Entonces España muy bien pudiera llegar a la final de la zona europea de la Copa Davis." Y este hecho se ha producido con un año de adelanto sobre lo que vaticinaban estos agudos pronosticadores.

En la presente edición de la Copa Davis, España ha eliminado a Finlandia en Helsinki, a Suiza en Madrid y a Gran Bretaña en Barcelona. Las dos primeras victorias fueron obtenidas de una forma rotunda, sin perder ningún encuentro. Contra Brasil, después de ir ganando por tres a cero, se perdieron los dos últimos encuentros.

Esta victoria frente a un adversario de la calidad de los cariocas fue el verdadero índice de la valía de la joven generación española. Y el pronóstico al conocerse el nuevo adversario, Gran Bretaña, se hizo un tanto caudaloso. De todas formas, aunque se reconocía nuestro progreso, se inclinaban, en definitiva, por un triunfo inglés.

En España tampoco abunda el optimismo, porque la forma de



Gimeno se anticipa a felicitar al inglés Knight, después de haber resultado el español vencedor tras un gran partido.

Andrés Gimeno no permitía grandes esperanzas. En la primera jornada Gimeno consiguió derrotar a Davis después de cuatro sets, pero Knight venció a Santana.

En el encuentro de dobles Gran Bretaña volvió a triunfar, con lo que la eliminatoria se puso cuesta arriba para los españoles. La alineación hispana para este partido fue objeto de duras críticas, porque el capitán español, Blanc, en vez de decidirse por una de las dos clásicas parejas, Gimeno-Arilla o Couder-Santana, optó por una solución mixta, Couder-Gimeno. Después de la victoria, Blanc alegaría que alineó a Gimeno porque indudablemente es el mejor jugador que tiene España, y, sin embargo, optó por Couder, en vez de Arilla, porque éste, en realidad un junior, era una incógnita en un encuentro de tantos nervios. En cuanto a Santana había decidido reservarle para el encuentro que le faltaba jugar de individuales.

De todas formas, en la última jornada no le quedaba a España

otra solución que vencer en los dos encuentros. Empezó la serie con una clara victoria de Gimeno sobre Knight, magnífica por lo que representaba y por lo que suponía el haberla obtenido un jugador todavía no recuperado de una lesión. Empató a dos victorias cuando salieron a la cancha Santana y Davis. Un jugador joven, en el comienzo de su carrera, frente al número uno de un país de la solera de Gran Bretaña. El ímpetu, la juventud y la inspiración frente a la veteranía, la madurez y la clase. El encuentro, a juzgar por los testigos, fue algo memorable, y al final del mismo, el joven jugador español fue aupado a hombros por sus propios compañeros, como premio a su proeza.

España había conseguido, por fin, el paso a la final. Una final que se jugará el día 26 en Milán frente a Italia. Ahora vuelve a repetirse el mismo fenómeno que en vísperas de enfrentarse a Gran Bretaña: es decir, que el pronostico, tan claro antes, se pone oscuro; oscuro porque los cuatro mosqueteros españoles — Gimeno, Couder, Santana y Arilla — empezarán a dar muestras de ser invencibles.

J. L. P.

## COSAS DEL GRUPO

Ayer, nuevamente se entrevistaron Angelín y el Presidente del Atlético. Al parecer, hubo acuerdo, rubricado al final con un afectuoso apretón de manos. Esta tarde, como término de la feliz gestión, el notable defensor acudiría al domicilio del club rojiblanco para firmar en la cartulina.

La potencia de un club, la solidez de una entidad deportiva, se exterioriza únicamente por el número de socios. Difícilmente, si el número de afiliados es escaso. Por lo mismo, se hace necesaria la prestación de una ayuda abundante e incondicional en favor del Atlético, cuya Junta rectora está animada de los mejores deseos, siempre y cuando la acción responda.

Alberto, que interesaba al Burgos, ha firmado por el Béjar Industrial, aprovechando unas condiciones muy superiores a las hechas por los burgaleses. Además de unas buenas pesetas, el hermano de Joseito dispone de una excelente colocación en una importante firma industrial textil de Béjar.

Juan Collar, de quien se dijo que militaría de nuevo en el Atlético, es muy posible que también ingrese en el club de Mario Emilio. El referido ariete actuaría con mucho gusto en Zamora, vistiendo otra vez la camiseta rojiblanca; pero, al parecer, las gestiones han quedado en punto muerto, o algo así.

Según nos ha informado uno de los hermanos de Vázquez, éste es ya jugador del Deportivo de La Coruña, cuyo club le ha enviado ya parte de la cantidad de pesetas convenidas. Por Vázquez se había interesado en varias ocasiones la U. D. de Salamanca.

Se rumorea que nuestro Grupo va a estar constituido por los mismos equipos de la temporada pasada, excepto la Leonesa, por ascenso, y el Fasa, por descenso. Estas vacantes las cubrirán el Ciudad Rodrigo y el San Pedro, de Ponferrada. Esto se dice...

Las Directivas del Béjar y Salamanca han llegado a un acuerdo para que Alicia se incorpore a la Unión y Abilio II y Goyo pasen cedidos al equipo "Industrial". También se anuncia que el Salamanca y el Ciudad Rodrigo harán lo propio con otros jugadores.

El Astorga tiene nueva Junta, la cual está en la mejor disposición para hacer un equipo más sólido y fuerte que el de la pasada temporada. Ha comenzado ya las gestiones con varios jugadores, y para finales de la próxima semana desea tener formado el equipo, con reservas y todo.

Blanco y Miguel, delantero centro y portero de la Unión Deportiva de Salamanca, están seleccionados para formar el conjunto nacional de Aficionados, que en fecha próxima jugará un torneo en el Líbano, con participación de veintitantas naciones.

Cine Barrueco HOY: 4.45 - (MAYORES) FEMINA Otro monumental programa doble GUENDALINA - Y EL MISTERIO DE UNA DESCONOCIDA ALAN LADD - DONNA REED Una película que comienza donde las otras terminan. A las 8 y 11 - (Todos públicos) FEMINA ULTIMO DIA El único evadido

TEATRO RAMOS CARRION TEMPORADA DE VERANO HOY: A las 5.30, 8 y 11 (GRAN ÉXITO) de la sensacional producción EL RESCATE (Autorizada mayores) Folco Lull, Franca Marzi y Franco Interlenghi Teatro Principal HOY: Desde las 5.30 continúa (Colosal programa doble) DESIREE (Autorizada mayores) Cinemascope - Color De Luxe Marion Brando - Jean Simmons Merle Oberon - Michael Rennie La importancia de llamarse Ernesto en TECHNICOLOR Michael Redgrave - Edith Evans

CUANDO LO VEA, LO GREERA 3 FECHAS HA CONSEGUIDO SUPERAR A SIETE FECHAS Y esto, de cara al verano y en favor de sus lectores. Porque el número estival que dentro de muy pocos días va a ponerse a la venta en toda España representa una victoria sobre sus propios éxitos. Centenares de chistes, pasatiempos, anécdotas e historietas. Fotografías y dibujos ilustrando sus bien elegidos reportajes. Los temas más afines para sus numerosos lectores, escritos especialmente para ellos y rigurosamente documentados. Más de cien páginas, impresas a mitad en huecograbado y el resto en cuidada tipografía. no será para usted una nube de verano. Representará el verano completo. Porque en todos los días de su vacación no le dejará de la mano. Desde la portada, impresa a colores, como una invitación al optimismo, hasta la última página, que doblará para volver a leer la primera. MAS DE UNA DOCENA DE MAGNIFICOS REPORTAJES Entre ellos la melodiosa historia de Alfonso XII y los dos amores de su vida: María de las Mercedes y Cristina de Habsburgo-Lorena. Un hecho que hizo producir al cine alemán su más discutida película: el asesinato de Rosemarie. La biografía de Toulouse-Lautrec: un genio en un cuerpo déforme. Y los últimos momentos de Tyrone Power contados por un testigo presencial: Gina Lollobrigida. También encontrará la misteriosa obsesión e historia de los más famosos brillantes que conoce la humanidad. Una sección de modas estacionales para el recreo de las señoras, profusamente ilustrada e impresa en huecograbado. TODO ELLO Y MUCHO MAS SOLO POR 8 PESETAS QUE ESTE ES EL PRECIO DEL EXTRAORDINARIO VERANIEGO DE 3 FECHAS

Cinema Valderrey HOY: Continúa desde las 5.30 ULTIMO DIA! Ronda Española José Suárez - Elena Salvador Manolo Morán - José Isbert y la actuación de los CORCOS Y DANZAS DE ESPAÑA Emilio y los detectives en EASTMANCOLOR (Para todos los públicos)

# LA VIDA: ACTUALIDAD Y REPORTAJE

## EL CIRCO: UNA HISTORIA Y UNA EPOCA (I)

### Pulso de los días URBANIZACION DEL CAMPO

Por L. de ISLA

Uno de los reproches que más frecuentemente se hacen a la industrialización es el de la monotonía que engendra. Un obrero especializado, se viene a decir, es un hombre al que esclaviza la reiteración implacable de sus movimientos, la fijeza de sus observaciones, la limitación del ámbito que contempla. Así es realmente, y así lo estiman, buscándole remedio, cuantos se interesan por la humanización del trabajo. Preocuparse de ello es tanto como contribuir al desarrollo de un proceso que ha hecho compatible, y cada día lo hará en mayor medida, el cultivo de la personalidad, en sus parcelas más espirituales, con el desempeño de un oficio, de una profesión e incluso con el máximo despliegue de energías físicas.

Como antídoto de la especialización industrial, es corriente referirse a las actividades rurales. Es cierto que la agricultura, con sus ciclos, supone una variedad de la que puede ser partícipe una sola persona. Pero la vida en el campo, cuanto más primitiva son el medio en que se desarrolla y los métodos de trabajo que le imprimen carácter, tanto más monótona resulta. Lo es, esencialmente, en su conjunto, en tanto que la existencia en la ciudad, si no se halla abrumada por una prolongación agotadora de las actividades laborales, tiene más matices, es menos absorbente. El hecho de que el trabajo en el campo imprima huellas tan profundas, constituye un testimonio de autenticidad. Pero debe bastarnos otro hecho—el de que esa huella signifique en algunos casos un estigma—para desear que el campo se urbanice, en el sentido de adquirir un nivel industrial con bases económicas, capaces de impedir en él insuficiencias que equivalen a sordideces y abanicos que para la sociedad suponen incomprensibles, desfiladeros.

Nadie desea que un obrero pase toda su vida fabricando el mismo modelo de tornillos. Sería cruel. Pero la industria moderna necesita que alguien lo haga repetidamente. El obrero que sea, ya dedique ocho horas diarias a esa labor, ya releve a otro, dentro del mismo horario, dispondrá de tiempo y de medios para descansar y para el recreo de su espíritu. Pero nadie desea tampoco que un campesino no haga otra cosa en todo el día, y todos los días, que pasear una vaca o guiar lentamente un pequeño carro por caminos intrasitables, sin otra perspectiva que la de desplomarse su cansancio en una sucia taberna o en el umbral de una miserable choza. Es preciso ver cómo viven algunas gentes en el campo, en las aldeas, para cambiar el conformismo buclónico que las supone así felices por un impulso más práctico que les lleve a la vivienda, la distracción y la cultura que necesitan y que, consciente o inconscientemente, echan de menos. Se dice que la ciudad nos abruma y nos agota. Pero, ¿qué revela el aspecto de muchos campesinos? Vejez prematura, cansancio crónico, tristeza y abulia. Es el resultado de un trabajo intenso que, por su falta de organización—a menudo, de la lógica más elemental—rinde muy poco; no da para vivir.

La racionalización del trabajo en el campo constituye la seguridad de mayores niveles. Para el trabajador que directamente quede implicado en ella y para toda la sociedad, a la que reventan los mayores rendimientos. A la visión turística—que, por otra parte, tantas decepciones produce—ha de suceder el acercamiento estimulante. Sin temor que el hombre del campo pierda su autenticidad. Queriendo, por el contrario, que esa autenticidad dependa de los valores morales de su tradición y se refuerce con el optimismo y la esperanza. Con la certeza de que, monótono o no, su trabajo le permite vivir dignamente. Y llevar con orgullo la huella de su diferenciación: privilegio de la sencillez y la energía, al contacto con la Naturaleza, en lugar de marca del atraso y las privaciones.

Prehistoria del primer circo que se levantó en España.—Su primitivo albergue, en la calle de Caballero de Gracia.—Hacia 1855 aparece en Madrid Thomas Price.—Pintoresca historia de Antonio y Matilde de Fassi.—Muerte de Price.

Por J. RODRIGUEZ ALFARO

El Circo Price acaba de cumplir ahora cien años. Las fiestas conmemorativas de este acontecimiento se han celebrado ya. Sin embargo, la fecha exacta de esta conmemoración no se ha concretado. Pero la cosa no tiene nada de extraño, porque el punto de partida de esta historia tampoco es muy precisa.

Y esta falta de precisión hace que el Circo Price tenga hasta su prehistoria. Por aquí es donde vamos a empezar.

Allá a mediados del pasado siglo se alzaba en la calle de Caballero de Gracia un barracón de madera, sin suntuosidad alguna y lleno de incomodidades. Fue el primer albergue que tuvo el circo en España. Era el circo en su época heroica, con escasos medios y una rudimentaria iluminación que surgía de unos candiles de aceite. Pero la música clásica, animada por los "chinchines" inarmónicos de los platillos y los tambores con su retumbante acompañamiento, daban ambiente bajo la luna.

### Nueva diversión

Para inaugurar aquel nuevo espectáculo, que se presentaba con todos los elementos de la originalidad, vino a Madrid, desde las pistas de París, M. Paul, dueño de una famosa cuadra de caballos. Más tarde llegó Avriñon, el de los volatines, y después el gran gimnasta Auriol. Los tres constituyeron la base de los programas del circo en sus comienzos.

Los madrileños encontraron en este espectáculo una nueva diversión desconocida hasta entonces. Fue tan grande el éxito desde los primeros momentos que hubo que pensar en buscar al circo en seguida un alojamiento más adecuado por el auge que iba tomando. Así surgió en 1834 el Circo Olímpico en unos terrenos propiedad del conde de Polentinos.

### William Parish

William Parish, siendo un niño, se había escapado de su casa tras de una compañía de circo que se lo llevó fascinado. Deseara ser artista, pero pasaba el tiempo y él no pasaba de ser el que cuidaba los caballos. No había tenido la suerte de encontrar un educador como el de Matilde y Antonio. Se ingenió para educarse él mismo. Cuando los artistas se iban a dormir, él sacaba los caballos a la pista y trató de imitar las habilidades que veía hacer a aquéllos.

### Thomas Price

Sin embargo, Paul, el dueño de la famosa cuadra de caballos, no pudo resignarse a ese cambio y decide construir su propio circo. Y en la huerta del palacio ducal de Frias, en la calle del Barquillo, surge la nueva pista. Esto sucede en 1847. Para su inauguración viene la Compañía de M. Tournaire, que acaba de recorrer los circos europeos en pleno triunfo. El nuevo circo conoce momentos de prosperidad. Sin embargo, el "Teatro del Circo", donde ahora se dan funciones de ópera, entra en una fase precaria, a pesar

de los esfuerzos del marqués de Salamanca, que ofrece consumiciones gratuitas en la cantina del "Teatro del Circo" y obsequia con dulces a sus invitados. Y el fracaso total pone fin a la efímera vida del "Teatro del Circo". Las causas son bien concretas: La inauguración de la Zarzuela y la reapertura del Teatro Real. Y en estas circunstancias llega a España Thomas Price. Se calcula que fue por el año 1855 ó 1856 la fecha no se puede fijar con exactitud, porque viene a nosotros por tradición oral. Thomas Price, como digo, aparece en España por esos años e introduce el espectáculo del circo en la Península. Y es que no solo tuvo negocios de esta clase en Madrid, Barcelona y Valencia, sino también en Lisboa.

Y a los pocos días se echaron a volar por el extranjero con sus propias alas. Pero todo lo que emprendieron les resultó mal. Con los ahorros de él compraron un caballo, y se les murió el caballo. Pusieron en Holanda una tienda de espejos, y desde el día siguiente dejó la gente en Holanda de comprar espejos, porque una ley los gravó con un impuesto de lujo. Pasaron luego a Alemania tras la última guerra, debido a la frecuente necesidad de "reconstruir" el rostro de miles de heridos de guerra. Muchos de ellos volvieron del frente desfigurados de tal forma que se consideraba prácticamente imposible volver a incorporarlos a la vida social.



Los payasos constituyen la estampa más tradicional y característica de las compañías circenses. Solaz y gracia de pequeños y mayores, son los auténticos protagonistas de la representación.

El circo Price acaba de cumplir ahora cien años. Las fiestas conmemorativas de este acontecimiento se han celebrado ya. Sin embargo, la fecha exacta de esta conmemoración no se ha concretado. Pero la cosa no tiene nada de extraño, porque el punto de partida de esta historia tampoco es muy precisa. Y esta falta de precisión hace que el Circo Price tenga hasta su prehistoria. Por aquí es donde vamos a empezar. Allá a mediados del pasado siglo se alzaba en la calle de Caballero de Gracia un barracón de madera, sin suntuosidad alguna y lleno de incomodidades. Fue el primer albergue que tuvo el circo en España. Era el circo en su época heroica, con escasos medios y una rudimentaria iluminación que surgía de unos candiles de aceite. Pero la música clásica, animada por los "chinchines" inarmónicos de los platillos y los tambores con su retumbante acompañamiento, daban ambiente bajo la luna. Para inaugurar aquel nuevo espectáculo, que se presentaba con todos los elementos de la originalidad, vino a Madrid, desde las pistas de París, M. Paul, dueño de una famosa cuadra de caballos. Más tarde llegó Avriñon, el de los volatines, y después el gran gimnasta Auriol. Los tres constituyeron la base de los programas del circo en sus comienzos. Los madrileños encontraron en este espectáculo una nueva diversión desconocida hasta entonces. Fue tan grande el éxito desde los primeros momentos que hubo que pensar en buscar al circo en seguida un alojamiento más adecuado por el auge que iba tomando. Así surgió en 1834 el Circo Olímpico en unos terrenos propiedad del conde de Polentinos.

### Matilde y Antonio

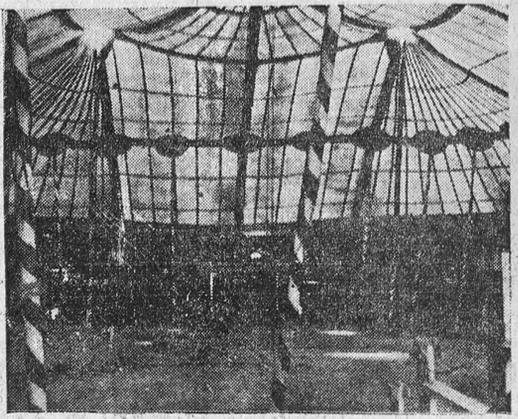
Thomas Price salía con bastante frecuencia a contratar artistas por el extranjero. En uno de estos viajes, en Italia, conoció a un matrimonio de artistas, fracasados que tenía dos hijos de cuatro y cinco años: Matilde y Antonio de Fassi. Se llamaban estos niños. Price se los trajo a España para hacer de ellos unos artistas. ¿Alquilados, quizás? ¿Contratados? De esto si que podría hacerse un capítulo curioso. A un que, posiblemente, se trataba de las viejas normas de la educación circense, unido con cuatro o cinco lecciones no se hacía un artista, como ahora. Y es que, a veces, toda una vida resulta insuficiente para aprender a dar el salto mortal o para llevar, como le hacía Ramper, toda una sesión.

Thomas Price educó a los niños con un cariño tan grande que todo el mundo creía que eran hijos suyos. Tanto lo creía que cuando él murió... No, antes hay que contar muchas cosas más. En otro de sus viajes, esta vez a Inglaterra, Price contrató a un hockey que se llamaba William Parish.

William Parish, siendo un niño, se había escapado de su casa tras de una compañía de circo que se lo llevó fascinado. Deseara ser artista, pero pasaba el tiempo y él no pasaba de ser el que cuidaba los caballos. No había tenido la suerte de encontrar un educador como el de Matilde y Antonio. Se ingenió para educarse él mismo. Cuando los artistas se iban a dormir, él sacaba los caballos a la pista y trató de imitar las habilidades que veía hacer a aquéllos. Para abreviar: No era más que un muchacho que montaba bien a caballo cuando Price se lo trajo a Madrid el año 1868. Y para seguir abreviando, William y Matilde se enamoraron y se casaron, a pesar de la oposición decidida de Price. Y es que no podía consentir el amo que su "hija" se casara con el mozo de los caballos. Tanto se agriaron las cosas, que el joven matrimonio se independizó. —Taj como está esto, no hay más remedio que marchar por ahí—le dijo una noche, después de la función, William a su esposa.

### Le gusta ser maestro

Por el momento, el número de mujeres que se someten a operaciones estéticas es mucho mayor que el de hombres. La actividad del cirujano no está lejos del arte del escultor. No basta tener pericia de operador; el cirujano debe modelar el rostro o el cuerpo del paciente que, tras la operación, intenta empezar una nueva fase de su vida. SI LE INTERESA LA POLITICA, LEA "FOTOS" La mejor revista de España SE PONE A LA VENTA TODOS LOS SABADOS



La gigantesca contextura de la lona, sostenida por los verticales, hace de ella una natural ciudad, donde la farándula desenvuelve sus actividades.

### Retorno

Llevaba ya un mes sin poder moverse de la cama cuando el empujón le pasó el recado conmatatorio de que si no se presentaba a trabajar al día siguiente daba por rescindido el contrato. Haciendo un esfuerzo terrible se levantó a trabajar al día siguiente, y fue el día que mejor trabajo de su vida. El mismo William Parish lo decía siempre que contaba esta anécdota: —No sé de dónde pude sacar fuerzas para salir a la pista... Pero estaba ya el matrimonio tan contrariado por la mala suerte que les perseguía, que pensaron que más valía la pena de trabajar de balde en la casa paterna.

Y Price, al fin padre, aunque no era padre ni siquiera suero, les acogió con la misma alegría con que acoge siempre un padre a los hijos desgraciados.

### Muerte de Price

Llegaron además a tiempo, porque al año siguiente —en 1867— murió en Valencia. Y al morir le quedaron los dos al frente del circo. Del Circo Price, naturalmente, pero no del actual edificio que hoy se alza en la Plaza del Rey. Este no existía aún. Lo construyó poco después William Parish. Lo que Price dejó al morir fue un barracón que primitivamente, y con preferencia, estuvo montado donde hoy está el Price, pero que cambiaba de emplazamiento, según conveniencias.

Aunque a la muerte de Price sus hijos, que no eran sus hijos, encontraron ciertas dificultades para heredar el Circo, a pesar de que todo el mundo les consideraba sus herederos universales. Pero esto constituye ya otro capítulo de esta historia, que conviene dejar para mañana.

## El bisturí, al servicio de la belleza

### 200 especialistas de cirugía estética

Unen las cualidades del cirujano y del escultor

Colonia.—La actriz desfigurada por un accidente, el comerciante incapaz de captar la simpatía de sus clientes por su aspecto físico, la vendedora con las orejas separadas o con la frente ltera de arrugas, son solo ejemplos de todos aquellos que desean transformar su fisonomía. La tarea de darles un aspecto presentable o de conferirles cierta belleza corresponde hoy en día a la cirugía estética. En los últimos años este sector de la medicina ha ampliado considerablemente su radio de acción, operándose incluso adiposidades de las piernas, de los muslos y del vientre. La cirugía estética adquirió verdadera importancia en Alemania tras la última guerra, debido a la frecuente necesidad de "reconstruir" el rostro de miles de heridos de guerra. Muchos de ellos volvieron del frente desfigurados de tal forma que se consideraba prácticamente imposible volver a incorporarlos a la vida social. El iniciador de la cirugía estética internacional fue el especialista en cirugía facial y maxilar doctor Fritz Spanier, quien en los hospitales de sangre de la primera guerra mundial llegó a la conclusión de que no bastaba operar a los heridos y salvarles la vida, sino que era preciso conferirles un aspecto que les permitiera ejercer más tarde su actividad social sin inconvenientes. Los sucesores de Spanier fueron los cirujanos alemanes Joseph y Leaver. Sus trabajos en el campo de la cirugía facial tuvieron gran aceptación en los Estados Unidos, donde este sector de la cirugía se desarrolló rápidamente. Hoy en día existen en la República Federal de Alemania cerca de doscientos especialistas de cirugía estética. Ya no es necesario ser millonario o astro de la pantalla para corregir un poco la naturaleza o las consecuencias de un accidente, puesto que los honorarios se sitúan entre los cien y los mil marcos. Es interesante observar que el número de pacientes es mucho menor de lo que podría imaginarse en general. La mayoría renuncia a esta posibilidad de transformar su fisonomía. Las operaciones más frecuentes son las correcciones de nariz y la eliminación de arrugas faciales. En segundo lugar figuran operaciones de orejas, párpados y arrugas de la frente. La eliminación de adiposidades en las piernas y los muslos constituye todavía un caso raro.

Por el momento, el número de mujeres que se someten a operaciones estéticas es mucho mayor que el de hombres. La actividad del cirujano no está lejos del arte del escultor. No basta tener pericia de operador; el cirujano debe modelar el rostro o el cuerpo del paciente que, tras la operación, intenta empezar una nueva fase de su vida. SI LE INTERESA LA POLITICA, LEA "FOTOS" La mejor revista de España SE PONE A LA VENTA TODOS LOS SABADOS

## Mientras se toma CAFÉ

UNISTES - CONCURSOS - HISTORIETAS - PASATIEMPOS

### PENSAMIENTOS A REACCION

¿Será posible que haya nombres distintos para todos los japoneses, para todos los chinos y para todos los negros? \* \* \*

Cuando vamos en coche nos "miran" mejor, aunque puedan "vernors" mal. \* \* \*

En estos tiempos, cuando no se tiene dinero, en lugar de confesar lisa y llanamente que "no se tiene dinero", se dice —inefable perfrasis!— que "ha fallado la Tesorería". \* \* \*

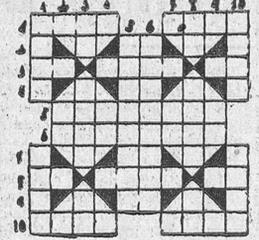
Las palabras van perdiendo sentido a pasos agigantados y ya casi no quieren decir nada. \* \* \*

Los académicos, en los primeros momentos de ser académicos, no saben qué hacer. En los últimos, tampoco. "Nacer y desnacer", que diría González-Ruano. \* \* \*

Uno, bastantes veces, cada día más, llega a la conclusión de que los hombres, aun los que parecen preparados, no hacen más que barajar una serie de palabras y conceptos sin sentido, y que no saben nada de nada. \* \* \*

La luz es lo que produce mayor oscuridad y ceguera. \* \* \*

### CRUCIGRAMA



### HORIZONTALES

1: Arándano. Ladrón que roba con destreza. 2: Río italiano. 3: Artículo. Variedad de manzano. Lengua provenzal. 4: Negación. 5: Que ocasiona daño. 6: Abyectos, despreciables. 7: Consonantes. 8: Contracción. Carril de una vía férrea. Reflexivo. 9: Letra griega. 10: Medida inglesa de superficie. Adorna.

### VERTICALES

1: Miel. Mete el cuerpo en agua u otro líquido. 2: Repetido, madre. 3: Marchad. Antiguamente, mancha, tilde. Terminación verbal. 4: Nota musical. 5: Introducirse en lo interior de un espacio. 6: Boca o agujero. 7: Dirigio. 8: Campeón. Mamífero carnívoro que tiene el cuerpo en forma de pez, las extremidades anteriores con los dedos de las manos palmeados y los posteriores en forma de aleta (al rev.) Letra griega (al rev.) 9: Pronombre. 10: Inferno. Tristeza, aflicción.

### SOLUCION AL ULTIMO CRUCIGRAMA

Horizontales.—1: Centellas. 2: Oni. 3: Antás. 4: Esotérica. 5: Rico. Am. 6: Id. Mina. 7: Piramido. 8: Adira. 9: Nel. 10: Optología.

### CURIOSIDADES DE LA ERA ATOMICA

### EL APROVECHAMIENTO DEL SOL



Los norteamericanos se hallan en avanzado estudio para el aprovechamiento del calor del Sol con fines caseros. Con ello quedaría resuelto el problema de las calefacciones. Se trata de un techo de aluminio construido sobre la casa y pintado de una sustancia negra. Tiene una capa de vidrio, como se sabe excelente conductor del calor, el cual hace pasar los rayos al interior de la vivienda después de atravesar una zona de agua que evita la excesiva temperatura. De esta manera se caldea cualquier inmueble.